

Monthly Monetary Statistical Bulletin July / 2022



MONTHLY MONETARY STATISTICAL BULLETIN

July 2022

Economic Research Department

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: **cbk@cbk.gov.kw**

*The latest issue of this publication can be
found on our Home Page on the World
Wide Web: **<http://www.cbk.gov.kw>***

ISSN 1029 - 4562

According to Data Available at The CBK as on 18/08/2022

**Produced & Printed by
Central Bank Press**

Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	5
	Symbols and Notes	7
	Tables	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	8
2	Money Supply	10
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	11
4	Central Bank : Assets	12
5	Central Bank : Liabilities	14
6	Central Bank : Currency in Circulation	15
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	16
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	17
8	Public Debt Instruments	18
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	19
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	20
10	Local Banks : Assets	22
11	Local Banks : Liabilities	23
11-1	Local Banks : contra accounts	24
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	26
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	27
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	29
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	30
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	31
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	32
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	33
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	34
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	35
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	36
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	37
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	38
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	39
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	40
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	41
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	43
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	45

Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	47
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	48
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	49
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	50
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	51
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	52
25-1	Exchange Companies – Assets	53
25-2	Exchange Companies – Liabilities	54
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expresses	55
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	56
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	57
26	Official Reserve Assets Of Kuwait	58
Charts		
1	Components of Money Supply (M2)	9
2	Central Banks: Assets	13
3	Local Banks: Assets	21
4	Local Banks: Private Deposits	28
5	Banking and financial System Structure	59

Definitions

1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non- residents.

2-Currency in circulation outside the local banks:

currency in circulation - the Currency in the vault of the local banks.

3- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

4- Money (M1):

Currency in circulation outside the local banks + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

5- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

6- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

7- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

8- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

9- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

10- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

11- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

12- Government:

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

13- Local Banks:

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

14- Other Deposit Liabilities with Local Banks:

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

15- Exchange Companies :

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

16- Investment/Finance Companies:

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

17- Credit Cards, Issued by Local Banks:

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

18- Debit Cards, Issued by Local Banks:

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

19- Valid Cards:

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

20- Point-of-Sale Machines:

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

21- ATMs:

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

جدول (1) Table

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الموجودات الأجنبية (صافي)	مطالب على القطاع الخاص	مطالب على الحكومة *	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)			ودائع وحسابات الحكومة (2)	أخرى (صافي)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3)
				الكتلة النقدية (ن1)	شبه النقد	المجموع			
End of Month	Foreign Assets (Net)	Claims on Private Sector	Claims on Government (1)	Money (M1)	Quasi- Money	Total	Government Deposits & Accounts	Other (Net)	of which Capital & Reserve
Jul يوليو									
2017	16643.8	37221.5	4405.3	9631.3	25990.6	35621.9	8993.0	13655.7	8735.9
2018	17416.3	38080.5	4084.0	10330.1	27350.4	37680.5	8481.8	13418.6	9177.1
2019	18481.3	39710.9	3174.4	10570.9	27437.2	38008.1	8726.0	14632.6	10185.1
2020	20536.8	41576.1	1793.7	12301.6	27059.1	39360.6	9474.6	15071.3	10375.7
2021									
Jul يوليو	18367.9	43033.4	1269.3	12576.3	26222.7	38799.0	8408.3	15463.4	10562.7
Aug أغسطس	18509.8	43323.4	1274.2	12711.7	26174.0	38885.7	8749.6	15472.1	10553.4
Sep سبتمبر	18177.0	43742.6	1282.8	12712.1	26203.9	38916.0	8844.0	15442.4	10522.8
Oct أكتوبر	18145.5	43775.8	1283.2	12694.0	26195.9	38889.9	8636.9	15677.8	10512.7
Nov نوفمبر	18341.4	44230.2	1187.2	12843.5	26344.1	39187.6	8736.7	15834.5	10495.0
Dec ديسمبر	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
2022									
Jan يناير	18451.3	44803.9	1039.6	12823.3	26845.0	39668.3	8728.3	15898.1	10839.6
Feb فبراير	18254.1	45280.2	951.7	12726.6	27383.4	40110.0	8207.5	16168.4	10767.9
Mar مارس	17866.7	45843.9	739.5	13140.4	27448.3	40588.7	7828.6	16032.8	10953.6
Apr أبريل	18510.7	46334.9	736.5	13434.4	28095.0	41529.5	8134.8	15917.9	11029.6
May مايو	19192.2	46977.4	735.9	13286.1	28283.1	41569.2	8166.9	17169.5	10956.0
Jun يونيو	18493.2	46924.1	734.3	13195.7	28491.1	41686.8	8238.1	16226.8	11175.7
Jul يوليو	19067.3	47080.7	603.2	12924.3	28807.7	41732.0	8480.9	16538.2	11255.5

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks.
In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

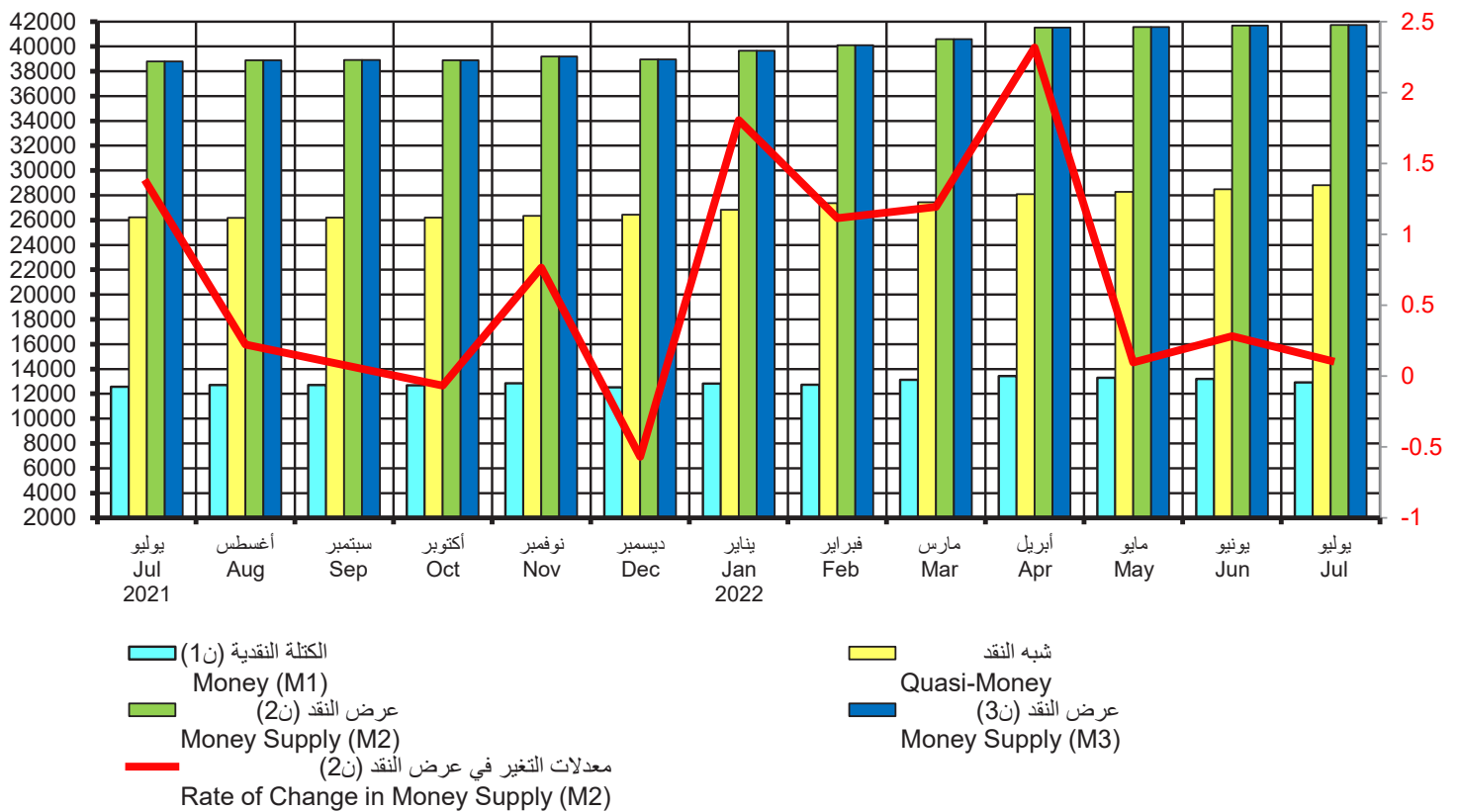
(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
عرض النقد
Money Supply

مليون دينار

%



جدول (2) عرض النقد
Money Supply
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول خارج البنوك المحلية Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi- Money	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with Other Financial Institutions *	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
Jul يوليو							
2017	1295.4	8335.9	9631.3	25990.6	35621.9	...	35621.9
2018	1354.6	8975.5	10330.1	27350.4	37680.5	-	37680.5
2019	1458.1	9112.8	10570.9	27437.2	38008.1	-	38008.1
2020	1961.8	10339.7	12301.6	27059.1	39360.6	-	39360.6
2021							
Jul يوليو	1821.0	10755.3	12576.3	26222.7	38799.0	-	38799.0
Aug أغسطس	1778.1	10933.6	12711.7	26174.0	38885.7	-	38885.7
Sep سبتمبر	1779.1	10933.0	12712.1	26203.9	38916.0	-	38916.0
Oct أكتوبر	1756.7	10937.3	12694.0	26195.9	38889.9	-	38889.9
Nov نوفمبر	1771.8	11071.7	12843.5	26344.1	39187.6	-	39187.6
Dec ديسمبر	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
2022							
Jan يناير	1735.1	11088.3	12823.3	26845.0	39668.3	-	39668.3
Feb فبراير	1815.5	10911.1	12726.6	27383.4	40110.0	-	40110.0
Mar مارس	1781.1	11359.3	13140.4	27448.3	40588.7	-	40588.7
Apr أبريل	1932.5	11501.9	13434.4	28095.0	41529.5	-	41529.5
May مايو	1742.1	11544.0	13286.1	28283.1	41569.2	-	41569.2
Jun يونيو	1769.6	11426.1	13195.7	28491.1	41686.8	-	41686.8
Jul يوليو	1697.7	11226.6	12924.3	28807.7	41732.0	-	41732.0

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

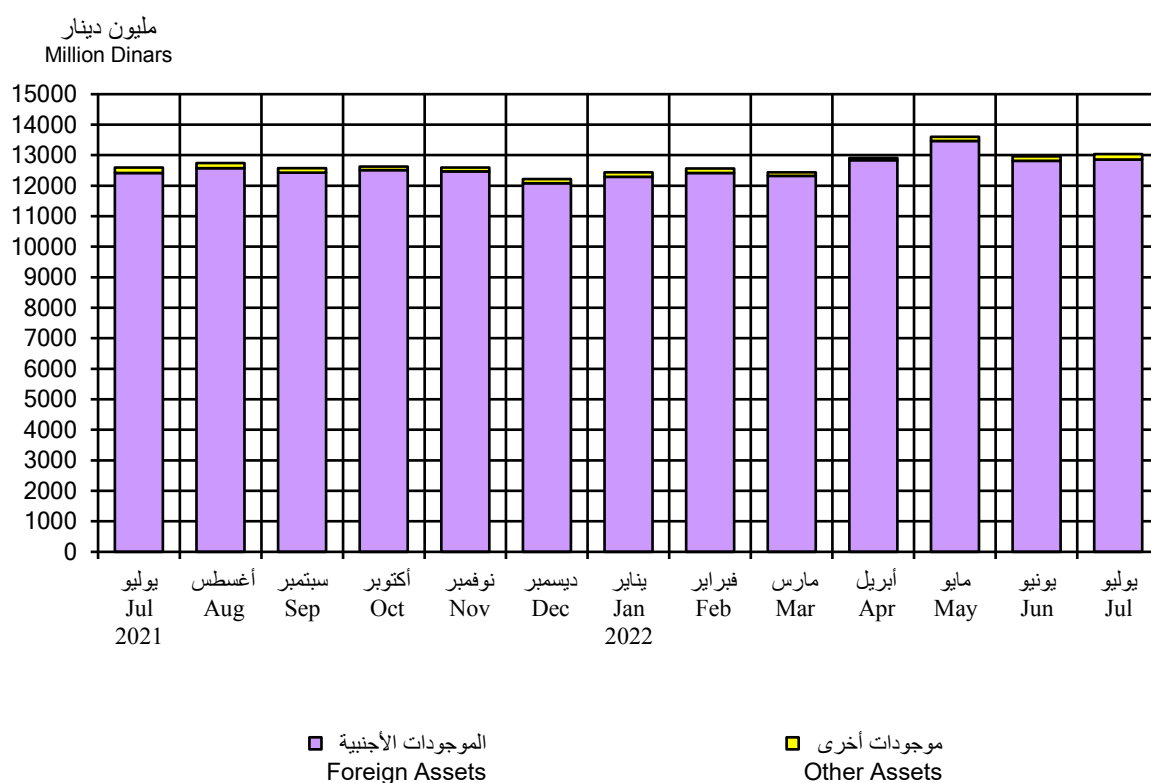
جدول (3) Table
العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	تغيرات عرض النقد (ن2) Changes in Money Supply (M2)			العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (ن2) Factors Affecting Changes in Money Supply (M2)				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	شبه النقد (ن1) Money (M1)	الكتلة النقدية (ن2) Quasi- Money	المجموع Total	تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				البنوك المركزية Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total	
				مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)				
الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)											
Jul يوليو											
2017	-232.5	-152.4	-384.9	-134.9	202.6	118.0	-235.6	-49.9	-274.3	-60.6	-335.0
2018	-128.6	-190.4	-319.1	124.0	-202.1	234.6	-6.0	150.5	-509.1	39.5	-469.6
2019	-33.3	-565.9	-599.2	-100.5	-143.6	-283.5	-83.6	-611.2	79.1	-67.1	12.0
2020	66.6	-376.3	-309.7	149.8	-2.2	-101.5	-52.3	-6.3	-50.8	-252.7	-303.4
2021											
Jul يوليو	-359.8	64.8	-295.0	121.8	0.5	17.0	-72.9	66.4	-503.3	141.8	-361.5
Aug أغسطس	135.4	-48.6	86.8	290.0	4.8	-341.2	-8.7	-55.1	150.8	-8.9	141.9
Sep سبتمبر	0.4	29.9	30.3	419.2	8.6	-94.4	29.7	363.1	-144.7	-188.1	-332.8
Oct أكتوبر	-18.1	-8.0	-26.1	33.3	0.4	207.1	-235.4	5.4	79.2	-110.7	-31.5
Nov نوفمبر	149.5	148.2	297.6	454.4	-96.1	-99.8	-156.7	101.8	-35.4	231.3	195.9
Dec ديسمبر	-313.1	90.1	-222.9	139.8	-49.7	-36.2	20.4	74.3	-389.3	92.0	-297.3
2022											
Jan يناير	292.9	410.8	703.7	433.9	-97.9	44.6	-84.0	296.6	214.4	192.8	407.2
Feb فبراير	-96.7	538.4	441.7	476.2	-87.8	520.8	-270.3	638.9	120.5	-317.7	-197.2
Mar مارس	413.8	64.9	478.7	563.7	-212.2	378.9	135.6	866.0	-91.2	-296.2	-387.4
Apr أبريل	294.0	646.7	940.7	491.1	-3.0	-306.2	114.9	296.9	517.8	126.2	644.0
May مايو	-148.3	188.0	39.7	642.4	-0.5	-32.2	-1251.6	-641.8	665.4	16.2	681.6
Jun يونيو	-90.4	208.0	117.6	-53.2	-1.6	-71.2	942.9	816.8	-650.1	-48.9	-699.0
Jul يوليو	-271.4	316.7	45.3	156.6	-131.2	-242.8	-311.4	-528.8	39.4	534.6	574.0

جدول (4) Table
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				أوراق تجارية	ودائع وحسابات	مطالب على	موجودات	مجموع الموجودات
	الذهب	عملة أجنبية	أوراق مالية	المجموع	معاد خصمها	جارية لدى	الحكومة	أخرى	
	Gold	Foreign Currency & Deposits Abroad	Foreign Securities في الخارج	Total	Rediscounted Commercial Papers	Deposits & Current Accounts with Local Banks	Claims on Government	Other Assets	Total Assets
Jul يوليو									
2017	31.7	9193.0	-	9224.7	-	-	-	49.9	9274.6
2018	31.7	10331.9	-	10363.6	-	-	-	127.6	10491.2
2019	31.7	10834.5	-	10866.2	-	-	-	164.7	11030.9
2020	31.7	13063.4	47.4	13142.6	-	-	-	78.0	13220.5
2021									
Jul يوليو	31.7	12343.4	47.4	12422.6	-	-	-	169.8	12592.4
Aug أغسطس	31.7	12492.9	47.4	12572.1	-	-	-	168.2	12740.3
Sep سبتمبر	31.7	12348.2	47.4	12427.3	-	-	-	149.6	12576.9
Oct أكتوبر	31.7	12428.8	47.4	12508.0	-	-	-	118.9	12626.9
Nov نوفمبر	31.7	12387.6	47.4	12466.8	-	-	-	128.5	12595.4
Dec ديسمبر	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
2022									
Jan يناير	31.7	12214.0	47.4	12293.2	-	-	-	144.0	12437.2
Feb فبراير	31.7	12333.2	47.4	12412.4	-	-	-	154.5	12566.9
Mar مارس	31.7	12242.8	47.4	12322.0	-	-	-	118.8	12440.8
Apr أبريل	31.7	12761.2	47.4	12840.3	-	-	-	66.2	12906.6
May مايو	31.7	13392.3	47.4	13471.5	-	-	-	126.6	13598.1
Jun يونيو	31.7	12742.2	47.4	12821.4	-	-	-	139.5	12960.9
Jul يوليو	31.7	12783.1	47.4	12862.3	-	-	-	173.0	13035.3

رسم بياني (2) Chart
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets



جدول (5) Table
البنك المركزي: المطلوبات
Central Bank: Liabilities
 (مليون دينار Million Dinars)

مجموع المطلوبات	المطلوبات الأخرى	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية	رأس المال والاحتياطي	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية	حسابات الحكومة	سندات البنك المركزي والتورق المقابل *	المال الاحتياطي (الأساس النقدي)			نهاية الشهر
							Reserve Money (Monetary Base)	حسابات ودائع البنوك وودائع تحت الطلب	المجموع	
Total Liabilities	Other Liabilities	Accounts of International Organizations and Banks	Capital and Reserve	Deposits Against L/Cs	Government Accounts	CBK Bonds & Related Tawarruq *	Accounts and Sight Deposits	Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	Total	End of Month
2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021	2021
	Jul يوليو	319.9	179.6	440.4	479.4	1865.6	3182.1	815.0	368.2	1624.4
	2017	306.5	204.8	553.2	469.0	1718.4	3009.3	1430.1	1105.9	1693.9
	2018	276.3	112.4	765.4	391.9	1656.2	2971.4	1655.4	1330.7	1871.2
	2019	315.9	54.4	959.9	271.4	1969.3	2964.3	2405.2	1852.1	2428.1
	2020	290.5	49.4	981.7	169.2	1485.9	2964.1	1900.1	2543.3	2208.1
	Jul يوليو	212.0	48.1	981.7	169.8	1465.1	2964.1	2290.2	2506.9	2102.4
	Aug أغسطس	297.7	48.1	981.7	169.2	1465.6	2964.1	2245.2	2318.4	2086.9
	Sep سبتمبر	244.0	49.5	981.7	165.4	1462.3	2964.1	2340.2	2337.3	2082.4
	Oct أكتوبر	249.8	43.7	981.7	163.4	1332.5	2964.1	2242.2	2545.7	2072.3
	Nov نوفمبر	310.4	43.7	981.7	166.9	1400.4	2964.1	2025.2	2249.1	2071.8
	Dec ديسمبر	2022	262.1	45.0	981.7	165.5	1370.9	2964.1	2035.2	2573.5
Jan يناير	404.4		43.7	981.7	166.8	1037.4	2964.1	2000.2	2785.4	2183.1
Feb فبراير	315.9		44.5	981.7	165.5	640.0	2964.3	2490.3	2748.1	2090.5
Mar مارس	353.4		45.1	981.7	156.4	1033.6	2965.0	2290.3	2819.9	2261.3
Apr أبريل	297.2		10.9	997.6	155.1	988.0	3067.2	3320.5	2690.4	2071.2
May مايو	494.6		10.9	997.6	157.4	1047.2	3067.8	3200.6	1831.5	2153.5
Jun يونيو	434.4		12.4	997.6	152.9	1244.6	3068.3	3800.7	1271.8	2052.6
Jul يوليو	12437.2		12566.9	12440.8	12906.6	13598.1	12960.9	13035.3		

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.
 (*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

جدول (6) Table
البنك المركزي: النقد المتداول
Central Bank: Currency in Circulation
(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	أوراق النقد Notes						المسكوكات Coins								المجموع Total	الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils		
Jul يوليو																
2017	984.4 (61.6)	468.0 (29.3)	86.4 (5.4)	39.2 (2.5)	11.5 (0.7)	9.2 (0.6)	1598.7 (100.0)	0.161 (0.6)	11.369 (44.2)	8.037 (31.3)	3.498 (13.6)	1.653 (6.4)	0.989 (3.8)	0.013 (0.0)	25.719 (100.0)	1624.4
2018	980.8 (58.8)	526.6 (31.6)	85.6 (5.1)	49.1 (2.9)	13.1 (0.8)	11.6 (0.7)	1666.9 (100.0)	0.161 (0.6)	12.005 (44.5)	8.461 (31.4)	3.618 (13.4)	1.717 (6.4)	1.007 (3.7)	0.013 (0.0)	26.982 (100.0)	1693.9
2019	1077.9 (58.5)	576.4 (31.3)	98.3 (5.3)	62.3 (3.4)	15.2 (0.8)	12.5 (0.7)	1842.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.797 (44.8)	8.989 (31.5)	3.819 (13.4)	1.769 (6.2)	1.031 (3.6)	0.013 (0.0)	28.577 (100.0)	1871.2
2020	1383.8 (57.7)	778.4 (32.5)	155.8 (6.5)	54.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2398.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.174 (44.9)	9.250 (31.5)	3.902 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.343 (100.0)	2428.1
2021																
Jul يوليو	1272.7 (58.4)	701.2 (32.2)	117.0 (5.4)	58.8 (2.7)	15.5 (0.7)	12.6 (0.6)	2177.8 (100.0)	0.161 (0.5)	13.631 (45.0)	9.561 (31.6)	4.014 (13.3)	1.851 (6.1)	1.059 (3.5)	0.013 (0.0)	30.289 (100.0)	2208.1
Aug أغسطس	1235.7 (59.6)	644.2 (31.1)	106.9 (5.2)	57.7 (2.8)	15.3 (0.7)	12.3 (0.6)	2072.0 (100.0)	0.161 (0.5)	13.667 (45.0)	9.584 (31.6)	4.017 (13.2)	1.854 (6.1)	1.061 (3.5)	0.013 (0.0)	30.357 (100.0)	2102.4
Sep سبتمبر	1226.1 (59.6)	652.8 (31.7)	100.3 (4.9)	51.9 (2.5)	13.9 (0.7)	11.5 (0.6)	2056.5 (100.0)	0.161 (0.5)	13.721 (45.1)	9.618 (31.6)	4.019 (13.2)	1.857 (6.1)	1.065 (3.5)	0.013 (0.0)	30.454 (100.0)	2086.9
Oct أكتوبر	1226.7 (59.8)	655.4 (31.9)	95.4 (4.6)	50.4 (2.5)	13.1 (0.6)	11.0 (0.5)	2051.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.762 (45.1)	9.643 (31.6)	4.022 (13.2)	1.859 (6.1)	1.066 (3.5)	0.013 (0.0)	30.525 (100.0)	2082.4
Nov نوفمبر	1215.6 (59.5)	656.7 (32.2)	97.1 (4.8)	48.8 (2.4)	12.9 (0.6)	10.7 (0.5)	2041.8 (100.0)	0.161 (0.5)	13.762 (45.1)	9.643 (31.6)	4.022 (13.2)	1.859 (6.1)	1.066 (3.5)	0.013 (0.0)	30.526 (100.0)	2072.3
Dec ديسمبر	1217.7 (59.7)	654.7 (32.1)	97.7 (4.8)	47.5 (2.3)	12.6 (0.6)	10.7 (0.5)	2041.0 (100.0)	0.161 (0.5)	13.900 (45.1)	9.734 (31.6)	4.037 (13.1)	1.872 (6.1)	1.073 (3.5)	0.013 (0.0)	30.789 (100.0)	2071.8
2022																
Jan يناير	1206.5 (60.1)	637.4 (31.7)	94.2 (4.7)	46.8 (2.3)	12.7 (0.6)	10.7 (0.5)	2008.4 (100.0)	0.161 (0.5)	13.900 (45.1)	9.734 (31.6)	4.037 (13.1)	1.872 (6.1)	1.073 (3.5)	0.013 (0.0)	30.789 (100.0)	2039.2
Feb فبراير	1269.4 (59.0)	700.7 (32.6)	112.6 (5.2)	46.3 (2.2)	12.6 (0.6)	10.7 (0.5)	2152.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.900 (45.1)	9.734 (31.6)	4.037 (13.1)	1.872 (6.1)	1.073 (3.5)	0.013 (0.0)	30.790 (100.0)	2183.1
Mar مارس	1229.0 (59.7)	661.5 (32.1)	98.9 (4.8)	46.6 (2.3)	12.9 (0.6)	10.9 (0.5)	2059.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.900 (45.1)	9.734 (31.6)	4.037 (13.1)	1.872 (6.1)	1.073 (3.5)	0.013 (0.0)	30.790 (100.0)	2090.5
Apr أبريل	1276.6 (57.2)	734.0 (32.9)	131.1 (5.9)	61.8 (2.8)	14.7 (0.7)	12.3 (0.6)	2230.5 (100.0)	0.161 (0.5)	13.901 (45.1)	9.734 (31.6)	4.037 (13.1)	1.872 (6.1)	1.073 (3.5)	0.013 (0.0)	30.791 (100.0)	2261.3
May مايو	1190.0 (58.3)	660.6 (32.4)	103.2 (5.1)	60.4 (3.0)	14.2 (0.7)	11.7 (0.6)	2040.2 (100.0)	0.161 (0.5)	14.028 (45.2)	9.816 (31.6)	4.062 (13.1)	1.886 (6.1)	1.078 (3.5)	0.013 (0.0)	31.043 (100.0)	2071.2
Jun يونيو	1211.2 (57.1)	694.0 (32.7)	124.9 (5.9)	65.9 (3.1)	14.3 (0.7)	12.1 (0.6)	2122.5 (100.0)	0.161 (0.5)	14.028 (45.2)	9.816 (31.6)	4.062 (13.1)	1.886 (6.1)	1.078 (3.5)	0.013 (0.0)	31.044 (100.0)	2153.5
Jul يوليو	1172.5 (58.0)	648.6 (32.1)	113.0 (5.6)	61.8 (3.1)	13.8 (0.7)	11.9 (0.6)	2021.5 (100.0)	0.161 (0.5)	14.028 (45.2)	9.816 (31.6)	4.062 (13.1)	1.886 (6.1)	1.078 (3.5)	0.013 (0.0)	31.044 (100.0)	2052.6

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	شيكات Cheques			عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	
Jul يوليو				
2017	1319.7	252.7	5223.3	30973.2
2018	1593.8	278.4	5724.0	22593.3
2019	1621.7	282.7	5736.1	32919.4
2020	1066.7	169.8	6281.2	19298.0
2021				
Jul يوليو	1155.6	171.2	6749.5	16926.3
Aug أغسطس	1541.1	213.7	7212.0	21849.7
Sep سبتمبر	1517.2	208.6	7274.0	23259.9
Oct أكتوبر	1392.2	199.5	6978.6	18721.5
Nov نوفمبر	1525.9	211.0	7231.3	17946.5
Dec ديسمبر	1599.7	216.4	7392.5	16943.7
2022				
Jan يناير	1508.6	194.5	7757.7	21927.4
Feb فبراير	1429.2	177.5	8053.1	16118.8
Mar مارس	1746.0	226.1	7722.4	29119.9
Apr أبريل	1606.2	188.4	8524.2	32473.7
May مايو	1452.3	198.3	7323.5	26497.1
Jun يونيو	1873.1	219.3	8540.9	33195.5
Jul يوليو	1233.5	163.7	7533.7	23317.5

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait
and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي
وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2016										
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020										
Jan - Jun يناير - يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	96.6
2021										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,150,989	13,080.6	57,195	1,698	24.1	1,245	209	221	626	9.4
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,058,076	13,424.5	97,977	1,758	82.8	1,177	253	266	803	8.8
2022										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,039,902	13,951.2	94,109	1,973	30.0	1,303	274	303	873	11.3

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إغلاقها لبعض العملاء.

جدول (8) Table
أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*
(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أدوات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	الرصيد Balance	إصدار جديد New Issue	المستحق Matured	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Jul يوليو												
2017	4167.3	300.0	100.0	-	4167.3	-	2.000	2.250	2.500	3.000	3.375	3.875
2018	3792.3	-	200.0	-	3792.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
2019	2872.3	-	100.0	-	2872.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2020	1472.3	-	-	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
2021												
Jul يوليو	950.0	-	-	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Aug أغسطس	950.0	-	-	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Sep سبتمبر	950.0	-	-	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Oct أكتوبر	950.0	-	-	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	850.0	-	100.0	-	850.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	800.0	-	50.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2022												
Jan يناير	700.0	-	100.0	-	700.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Feb فبراير	600.0	-	100.0	-	600.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Mar مارس	500.0	-	100.0	-	500.0	-	1.875	2.375	2.500	2.750	2.875	3.000
Apr أبريل	500.0	-	-	-	500.0	-	1.875	2.375	2.500	2.750	2.875	3.000
May مايو	500.0	-	-	-	500.0	-	2.625	3.125	3.250	3.500	3.625	3.750
Jun يونيو	500.0	-	-	-	500.0	-	2.750	3.250	3.375	3.625	3.750	3.875
Jul يوليو	366.5	-	100.0	-	366.5	-	3.000	3.500	3.625	3.875	4.000	4.125

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 12 شهر 12-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ** Tawarruq with CBK (one year and more) **	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)		
	الرصيد المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	الرصيد المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	الرصيد المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six-Month (%)	12 شهر Twelve- Month (%)
2017 يوليو Jul	400.0	440.0	1290.0	220.0	240.0	1770.0	-	-	-	113.0	3173.0	1.750	1.875	-
2018 أغسطس Aug	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	-	-	-	68.0	2998.0	2.500	2.625	-
2019 سبتمبر Sep	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	3.000	3.125	-
2020 أكتوبر Oct	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.250	1.375	-
2021 نوفمبر Nov	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-
2022 ديسمبر Dec	240.0	240.0	1170.0	-	-	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-
2022 يناير Jan	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-
2022 فبراير Feb	240.0	240.0	1170.0	-	-	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-
2022 مارس Mar	490.0	490.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.375	1.625	-
2022 أبريل Apr	440.0	200.0	930.0	240.0	480.0	2000.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.375	1.625	-
2022 مايو May	240.0	240.0	930.0	760.0	760.0	2000.0	-	100.0	100.0	28.0	3058.0	1.625	2.000	2.625
2022 يونيو Jun	490.0	490.0	930.0	280.0	280.0	2000.0	-	-	100.0	28.0	3058.0	1.875	2.250	2.750
2022 يوليو Jul	200.0	200.0	930.0	240.0	240.0	2000.0	-	-	100.0	28.0	3058.0	2.125	2.500	3.000

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ابتداء من أبريل 2010.
(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).
(**) Balances in this table do not include return on Tawarruq .
(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).
(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).
(**) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العائد على التورق.
(**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة فاكتر بمئات أسعار الفائدة على سندات الخزنة لنفس فترات الاستحقاق والمشتورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table
البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنوياً) Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب	ودائع لأجل والتورق المقابل *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل *	المجموع	تبادل العملات لأجل (1)	الخصم وإعادة الخصم	ودائع وحسابات جارية	المجموع		
Sight Deposits	Time Deposits & Related Tawarruq *	CBK Bonds & Related Tawarruq *	Total	Swaps	Discounts and Rediscounts	Deposits & Current Accounts	Total	Net Position		
Jul يوليو										
2017	367.2	815.0	3182.1	4364.3	-	-	-	-	-4364.3	2.750
2018	1105.1	1430.1	3009.3	5544.5	-	-	-	-	-5544.5	3.000
2019	1329.8	1655.4	2971.4	5956.6	-	-	-	-	-5956.6	3.000
2020	1851.2	2405.2	2964.3	7220.7	-	-	-	-	-7220.7	1.500
2021										
Jul يوليو	2523.0	1900.1	2964.1	7387.2	-	-	-	-	-7387.2	1.500
Aug أغسطس	2486.4	2290.2	2964.1	7740.7	-	-	-	-	-7740.7	1.500
Sep سبتمبر	2317.4	2245.2	2964.1	7526.7	-	-	-	-	-7526.7	1.500
Oct أكتوبر	2336.5	2340.2	2964.1	7640.8	-	-	-	-	-7640.8	1.500
Nov نوفمبر	2544.9	2242.2	2964.1	7751.1	-	-	-	-	-7751.1	1.500
Dec ديسمبر	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2022										
Jan يناير	2572.8	2035.2	2964.1	7572.1	-	-	-	-	-7572.1	1.500
Feb فبراير	2784.3	2000.3	2964.1	7748.7	-	-	-	-	-7748.7	1.500
Mar مارس	2747.2	2490.3	2964.3	8201.8	-	-	-	-	-8201.8	1.750
Apr أبريل	2818.9	2290.3	2965.0	8074.2	-	-	-	-	-8074.2	1.750
May مايو	2688.5	3320.5	3067.2	9076.2	-	-	-	-	-9076.2	2.000
Jun يونيو	1830.6	3200.6	3067.8	8099.0	-	-	-	-	-8099.0	2.250
Jul يوليو	1270.9	3800.7	3068.3	8140.0	-	-	-	-	-8140.0	2.500

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

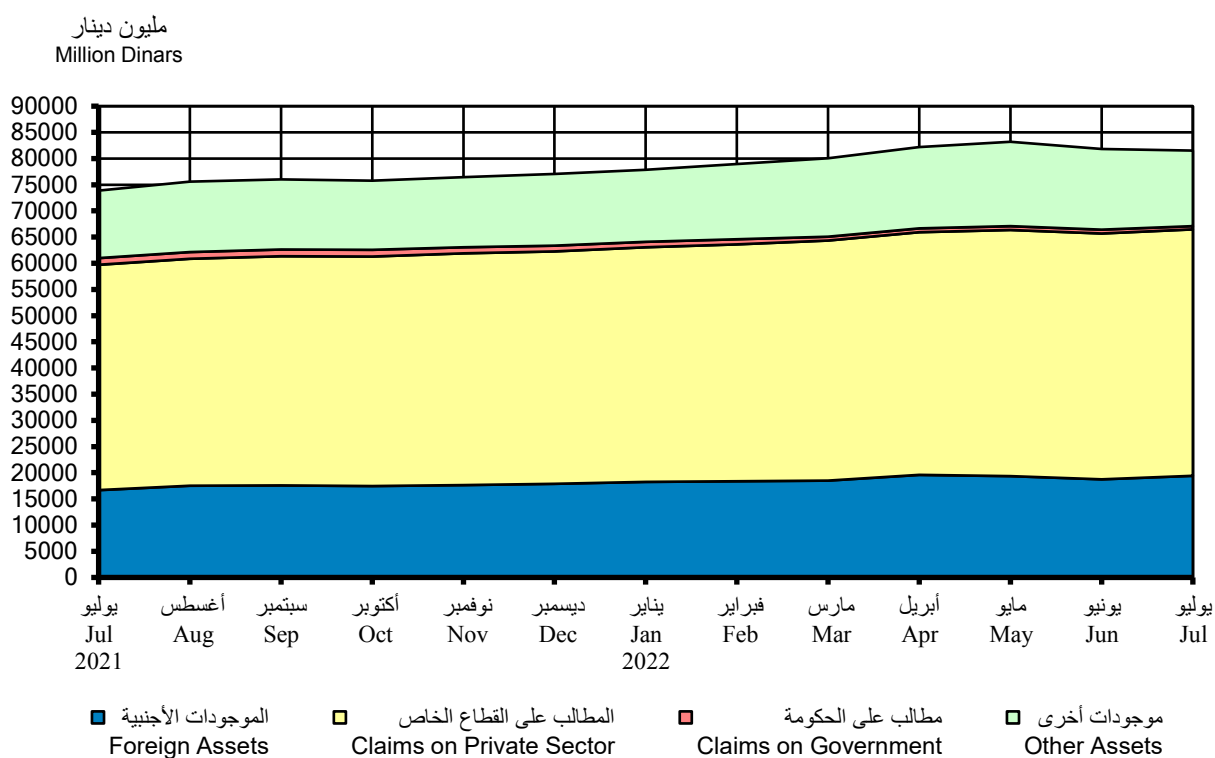
(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3) Chart
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets



جدول (10) Table

البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	نقدًا Cash	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي Sight Deposits with Central Bank	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل (1)* Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector		المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتداولة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
						الاستثمارات المحلية Other Local	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents					
						Invest-ments	Residents					
Jul يوليو	329.0	360.4	815.0	3182.1	4405.3	1823.0	35398.5	37221.5	12798.9	1302.5	1849.4	62264.1
2017	339.3	1087.6	1430.1	3009.3	4084.0	1838.4	36242.1	38080.5	12888.6	1282.2	2227.8	64429.5
2018	413.1	1313.0	1655.4	2971.4	3174.4	1951.3	37759.5	39710.9	14984.7	2246.7	2243.4	68713.0
2019	466.2	1819.1	2405.2	2964.3	1793.7	2068.9	39507.2	41576.1	16529.0	2337.9	2473.9	72365.5
2020	387.1	2516.7	1900.1	2964.1	1269.3	2130.5	40902.9	43033.4	16687.0	2283.1	2825.5	73866.4
Jul يوليو	324.3	2483.6	2290.2	2964.1	1274.2	2123.1	41200.2	43323.4	17527.4	2608.5	2768.3	75564.0
Aug أغسطس	307.9	2321.4	2245.2	2964.1	1282.8	2132.5	41610.1	43742.6	17601.4	2735.9	2798.7	75999.9
Sep سبتمبر	325.7	2320.2	2340.2	2964.1	1283.2	2122.6	41653.2	43775.8	17482.0	2528.9	2770.1	75790.2
Oct أكتوبر	300.5	2525.7	2242.2	2964.1	1187.2	2105.2	42125.0	44230.2	17636.2	2581.1	2780.2	76447.4
Nov نوفمبر	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3
Dec ديسمبر	304.1	2560.9	2035.2	2964.1	1039.6	2090.0	42714.0	44803.9	18270.9	3060.5	2828.6	77867.8
2022	367.6	2739.3	2000.2	2964.1	951.7	2117.2	43162.9	45280.2	18345.6	3253.2	3069.1	78970.9
Jan يناير	309.4	2727.6	2490.3	2964.3	739.5	2185.7	43658.2	45843.9	18504.2	3569.2	2928.0	80076.3
Feb فبراير	328.7	2794.1	2290.3	2965.0	736.5	2226.9	44108.0	46334.9	19575.2	3943.9	3213.0	82181.7
Mar مارس	329.1	2671.7	3320.5	3067.2	735.9	2146.6	44830.8	46977.4	19359.1	3261.8	3475.1	83197.9
Apr أبريل	383.9	1850.3	3200.6	3067.8	734.3	2245.4	44678.7	46924.1	18746.9	3755.1	3142.3	81805.3
May مايو	354.8	1303.0	3800.7	3068.3	603.2	2273.9	44806.8	47080.7	19383.7	2805.5	3117.8	81517.9
Jun يونيو												
Jul يوليو												

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months),and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3 , 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year , held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور) ، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية ، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتبارًا من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
Jul يوليو									
2017	8335.9	25990.6	34326.4	7127.4	5200.2	8295.5	1246.8	6067.7	62264.1
2018	8975.5	27350.4	36325.9	6763.4	5631.1	8623.9	1156.7	5928.5	64429.5
2019	9112.8	27437.2	36550.0	7069.8	7257.2	9419.7	2013.0	6403.4	68713.0
2020	10339.7	27059.1	37398.8	7505.3	9080.4	9415.8	2292.7	6672.4	72365.5
2021									
Jul يوليو	10755.3	26222.7	36977.9	6922.4	10692.3	9581.0	2215.4	7477.4	73866.4
Aug أغسطس	10933.6	26174.0	37107.6	7284.4	11541.6	9571.7	2541.7	7517.0	75564.0
Sep سبتمبر	10933.0	26203.9	37136.9	7378.4	11803.7	9541.1	2668.8	7471.1	75999.9
Oct أكتوبر	10937.3	26195.9	37133.2	7174.6	11795.0	9531.0	2461.6	7694.9	75790.2
Nov نوفمبر	11071.7	26344.1	37415.7	7404.3	11717.9	9513.3	2514.4	7881.8	76447.4
Dec ديسمبر	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
2022									
Jan يناير	11088.3	26845.0	37933.3	7357.5	12067.8	9857.9	2873.9	7777.5	77867.8
Feb فبراير	10911.1	27383.4	38294.5	7170.1	12460.2	9786.2	3076.0	8183.9	78970.9
Mar مارس	11359.3	27448.3	38807.6	7188.5	12915.0	9971.9	3326.0	7867.3	80076.3
Apr أبريل	11501.9	28095.0	39596.9	7101.2	13859.8	10047.9	3696.7	7879.2	82181.7
May مايو	11544.0	28283.1	39827.1	7178.9	13627.5	9958.4	3097.0	9509.0	83197.9
Jun يونيو	11426.1	28491.1	39917.2	7191.0	13064.2	10178.2	3568.2	7886.7	81805.3
Jul يوليو	11226.6	28807.7	40034.3	7236.3	13166.4	10258.0	2688.9	8134.0	81517.9

جدول (11-1) Table

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	محافظ مدارة Managed Portfolios					محفظة مدارة Managed Portfolios				
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
										(1)
Jul يوليو 2017	28.0	310.1	13.0	65.1	-	66.5	51.6	145.8	82.5	762.7
2018	43.7	343.2	20.3	104.3	-	62.2	37.3	157.5	83.8	852.2
2019	18.3	420.6	20.7	140.7	-	57.5	20.2	163.0	-	841.0
2020	22.7	311.2	7.6	153.9	-	60.8	13.2	176.5	-	745.8
2021										
Jul يوليو	14.8	436.5	11.7	168.8	-	47.0	2.4	187.1	-	868.4
Aug أغسطس	13.7	445.5	13.0	168.8	-	46.9	2.4	187.8	-	878.0
Sep سبتمبر	13.0	449.6	13.8	168.8	-	46.6	2.4	188.7	-	882.8
Oct أكتوبر	17.3	471.4	14.1	168.8	-	46.6	2.4	188.8	-	909.4
Nov نوفمبر	11.7	452.0	14.4	196.1	-	46.3	1.3	189.3	-	911.2
Dec ديسمبر	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2022										
Jan يناير	9.4	486.1	14.9	188.2	-	46.7	1.3	190.2	-	936.8
Feb فبراير	9.8	540.9	15.2	188.2	-	46.9	1.3	190.6	-	992.9
Mar مارس	16.4	552.5	13.4	188.2	-	48.8	9.7	191.5	-	1020.3
Apr أبريل	14.9	589.6	12.6	191.0	-	49.4	9.7	191.2	-	1058.3
May مايو	17.7	558.9	12.2	191.6	-	50.5	14.9	192.0	-	1037.8
Jun يونيو	18.9	476.8	11.4	191.6	-	51.6	14.2	192.5	-	956.9
Jul يوليو	17.8	590.4	11.7	191.4	-	51.7	23.4	193.4	-	1079.9

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts
 At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	اعتمادات مستندة Documentary Credits	خطابات ضمان Letters of Guarantee	قبولات مصرفية Bank Acceptances	أخرى Other	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	Domestic managed funds*																	
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares Local	أسهم Shares Foreign	سندات / صكوك Bonds/Sukuk Local	سندات / صكوك Bonds/Sukuk Foreign	وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)								
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign										
Jul يوليو	8.7	68.3	-	-	11.4	13.2	2.5	7.0	-	111.2	-	1664.3	1012.0	11744.3	477.9	274.7	16047.0	23
2017	16.6	8.0	-	-	12.0	6.0	-	-	-	42.6	-	1977.3	1143.4	11974.1	440.7	314.6	16744.7	23
2018	7.9	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.4	-	3248.0	1142.4	11621.2	427.3	565.7	17872.8	23
2019	7.8	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2726.2	1033.6	11537.5	366.0	699.9	17134.9	23
2020	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4247.5	1044.1	11409.9	516.7	900.5	19012.1	23
Jul يوليو	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4419.7	950.1	11325.5	505.7	910.3	19014.4	23
Aug أغسطس	8.4	36.7	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	56.6	41.8	4486.7	962.9	11313.7	512.6	927.2	19184.4	22
Sep سبتمبر	7.7	5.1	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4588.6	1094.8	11237.6	531.9	914.1	19300.7	22
Oct أكتوبر	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4553.5	1035.8	11302.9	496.4	928.9	19253.1	22
Nov نوفمبر	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22
Dec ديسمبر	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4883.9	1085.4	11271.9	572.8	897.4	19672.6	22
2022	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	5398.6	1155.5	11322.7	544.7	936.4	20375.1	22
Jan يناير	9.3	40.8	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	61.7	47.7	5890.9	1328.6	11286.9	518.7	1017.8	21172.7	22
Feb فبراير	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	2.7	6168.5	1351.6	11319.7	571.4	997.2	21486.2	22
Mar مارس	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	-	5880.2	1425.8	11333.9	596.4	1003.8	21294.5	22
Apr أبريل	6.2	36.2	-	-	-	6.0	-	-	-	48.4	42.1	5825.8	1544.2	11394.4	565.5	1091.2	21468.6	22
May مايو	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	-	5186.0	1436.1	11351.5	722.6	1122.5	20915.4	22
Jun يونيو	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	-	5186.0	1436.1	11351.5	722.6	1122.5	20915.4	22
Jul يوليو	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	-	5186.0	1436.1	11351.5	722.6	1122.5	20915.4	22

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.
 * بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.
 ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية إعتباراً من يناير 2006.
 Note: Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1) Deposits with Foreign Banks	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى (2) Other Liabilities		المجموع Total
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار of which in KD				بنوك (1) Banks	أخرى Others			
Jul يوليو											
2017	6167.8	1930.8	187.1	3980.7	719.6	12798.9	2205.9	1800.6	1193.6	5200.2	7598.7
2018	5869.4	2211.1	171.8	3975.5	832.6	12888.6	2096.8	2339.0	1195.3	5631.1	7257.5
2019	6931.8	2469.5	134.0	4486.6	1096.7	14984.7	2859.7	3027.4	1370.2	7257.2	7727.5
2020	7487.8	2865.9	148.0	5096.8	1078.6	16529.0	3685.8	3392.5	2002.1	9080.4	7448.6
2021											
Jul يوليو	7345.5	2982.6	124.2	5272.4	1086.6	16687.0	3843.9	4191.9	2656.4	10692.3	5994.8
Aug أغسطس	8092.5	3013.6	125.0	5319.0	1102.3	17527.4	4318.2	4534.6	2688.7	11541.6	5985.8
Sep سبتمبر	8171.5	3008.6	113.5	5299.4	1121.9	17601.4	4490.4	4478.2	2835.1	11803.7	5797.7
Oct أكتوبر	7985.0	3041.1	112.7	5328.5	1127.4	17482.0	4396.6	4619.7	2778.6	11795.0	5687.0
Nov نوفمبر	7965.8	3091.6	80.9	5438.8	1140.0	17636.2	4410.9	4490.3	2816.7	11717.9	5918.3
Dec ديسمبر	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2022											
Jan يناير	8419.8	3115.1	94.8	5562.3	1173.7	18270.9	4719.6	4524.4	2823.8	12067.8	6203.1
Feb فبراير	8417.0	3116.2	108.0	5621.4	1190.9	18345.6	5004.4	4626.6	2829.2	12460.2	5885.4
Mar مارس	8394.8	3147.3	96.8	5774.4	1187.7	18504.2	5503.5	4376.3	3035.1	12915.0	5589.2
Apr أبريل	9432.3	3196.0	105.2	5741.1	1205.9	19575.2	5870.1	5074.9	2914.9	13859.8	5715.4
May مايو	9298.3	3179.0	101.7	5675.5	1206.3	19359.1	6078.2	4876.4	2673.0	13627.5	5731.6
Jun يونيو	8350.5	3292.0	114.9	5887.4	1217.1	18746.9	5842.1	4448.1	2773.9	13064.2	5682.7
Jul يوليو	8838.2	3390.8	96.4	5913.5	1241.3	19383.7	6175.9	4258.4	2732.1	13166.4	6217.4

(1) Include CDs. بما فيها شهادات الإيداع.

(2) Include bonds. بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإششاء Constr- uction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
Jul يوليو															
2017	3368.8	1928.4	2148.5	15.3	1336.6	1106.1	10594.3	2634.9	326.8	14662.1	7949.4	1307.0	117.2	2565.2	35398.5
2018	3523.7	1991.4	2076.1	16.4	1149.6	1031.1	11426.1	2494.4	356.5	15308.0	7837.3	1710.6	115.1	2513.9	36242.1
2019	3385.6	2008.3	2035.3	19.7	1072.9	1273.3	11860.4	2559.2	377.0	16069.9	8603.4	1609.6	113.6	2841.4	37759.5
2020	3679.6	2079.0	1947.9	18.3	1162.6	1519.4	12101.8	2574.9	370.7	16566.8	9106.0	1822.5	128.6	2996.0	39507.2
2021															
Jul يوليو	3160.9	2194.8	1845.2	18.5	934.1	1692.5	13451.3	2576.2	403.6	18123.7	9300.5	2084.9	121.0	3119.3	40902.9
Aug أغسطس	3139.9	2257.2	1811.1	18.3	923.5	1736.0	13647.7	2612.3	408.7	18404.6	9303.1	2067.0	120.4	3155.2	41200.2
Sep سبتمبر	3079.3	2264.4	1800.8	18.4	1046.3	1773.0	13865.3	2661.8	415.2	18715.2	9341.1	2085.0	120.6	3138.9	41610.1
Oct أكتوبر	3013.3	2334.9	1675.6	18.5	1019.4	1795.4	14058.9	2582.4	431.2	18867.9	9355.0	2047.8	121.6	3199.3	41653.2
Nov نوفمبر	2973.7	2343.9	1688.8	18.7	1040.2	1819.2	14252.6	2760.3	388.0	19220.1	9433.8	2094.5	121.0	3190.2	42125.0
Dec ديسمبر	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2022															
Jan يناير	2965.5	2429.6	1796.6	19.8	978.1	1838.2	14501.4	2769.9	386.6	19496.1	9422.6	2201.6	120.1	3284.0	42714.0
Feb فبراير	3083.0	2440.4	1889.7	19.7	990.3	1837.9	14600.8	2910.4	375.3	19724.3	9456.5	2220.5	119.1	3219.4	43162.9
Mar مارس	3122.4	2413.2	1922.4	19.5	1040.2	1846.6	14735.9	2993.6	394.8	19970.9	9557.3	2276.2	119.4	3216.7	43658.2
Apr أبريل	3230.6	2385.7	1924.8	19.9	1022.3	1853.5	14844.9	3091.9	380.1	20170.5	9673.4	2267.9	120.8	3292.2	44108.0
May مايو	3256.8	2421.6	1904.8	19.9	986.5	1867.3	14993.5	3509.7	387.6	20758.2	9809.1	2293.1	119.5	3261.3	44830.8
Jun يونيو	3311.5	2484.2	1959.3	20.1	974.9	1895.6	15214.4	3005.4	387.0	20502.4	9771.2	2248.8	118.9	3287.3	44678.7
Jul يوليو	3214.3	2481.7	1994.5	19.9	981.6	1898.1	15287.6	2977.4	399.5	20562.5	9757.2	2194.9	118.9	3481.2	44806.8

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

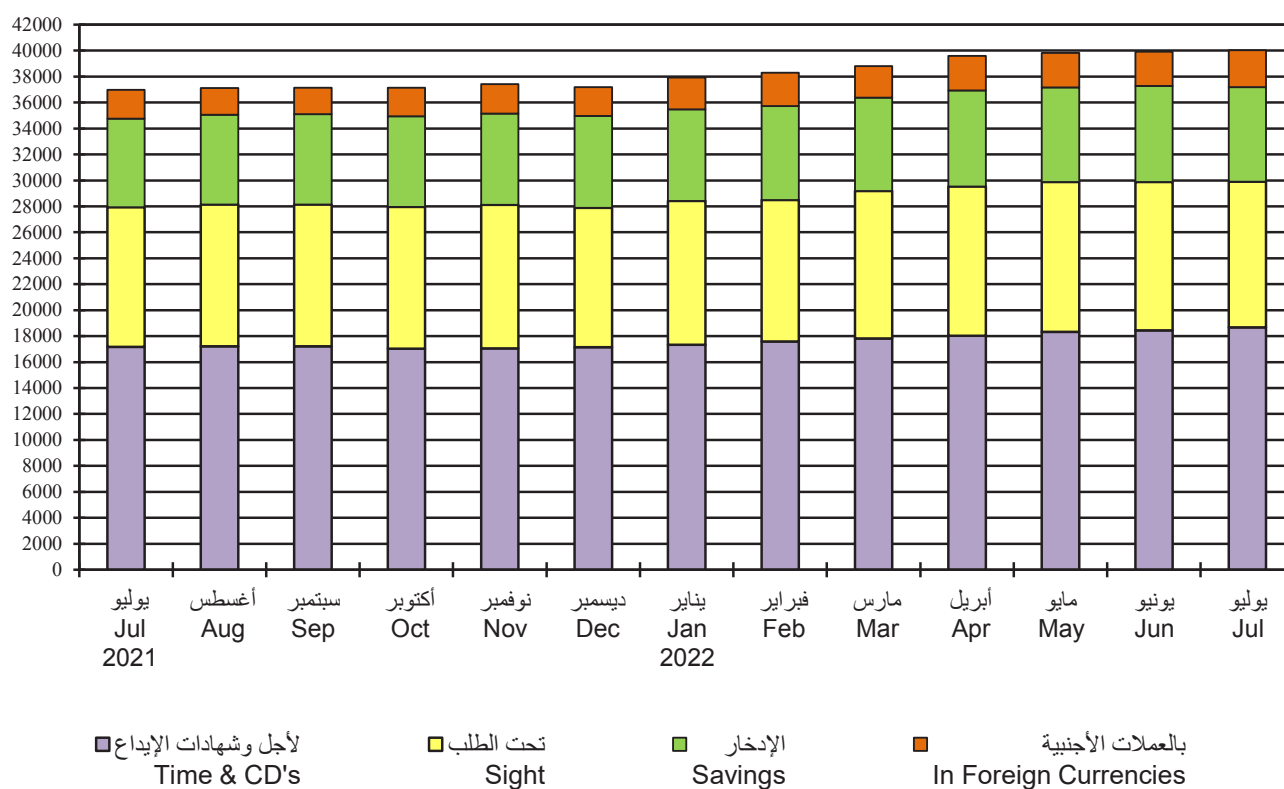
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية : هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الاسكانية) هي: القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسدد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4)
البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص
Local Banks: Private Sector Deposits

مليون دينار
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Constru- ction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	تسهيلات شخصية Personal Facilities القروض الاستهلاكية Consumer Loans	أخرى (2) Other	المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
Jul يوليو	279.5	128.9	134.9	1.8	198.4	60.0	534.7	594.8	851.1	263.1	27.9	160.1	2640.6
2017	477.2	97.9	330.3	4.2	70.0	54.7	689.9	744.5	858.7	53.0	0.3	289.4	2925.6
2018	351.4	175.2	213.3	2.0	170.1	90.2	988.2	1078.4	950.3	37.8	6.1	147.1	3131.6
2019	142.1	90.6	63.6	0.4	13.6	98.8	224.9	323.8	342.4	13.5	5.8	99.4	1095.2
2020	153.0	114.7	54.5	0.4	3.5	87.3	297.8	385.2	243.8	51.9	7.2	33.8	1047.9
Jul يوليو	276.6	71.6	89.9	1.3	59.2	113.6	277.5	391.2	302.6	224.7	0.6	95.7	1513.4
Aug أغسطس	168.8	100.0	143.4	0.7	117.4	130.1	460.9	591.0	384.6	112.0	0.1	197.4	1815.4
Sep سبتمبر	130.2	129.4	79.3	0.2	28.3	98.5	442.7	541.2	411.4	291.9	0.8	102.5	1715.2
Oct أكتوبر	164.5	336.7	176.3	1.4	236.7	114.8	434.2	549.1	301.6	232.1	100.1	167.0	2265.5
Nov نوفمبر	145.0	108.6	47.2	1.1	109.3	106.0	781.2	887.2	503.3	172.7	0.8	267.0	2242.3
Dec ديسمبر	188.4	148.5	179.7	0.8	11.0	78.7	391.9	470.7	499.1	88.0	0.1	143.0	1729.3
2022	245.1	414.1	216.7	1.9	66.2	75.7	447.1	522.7	279.1	285.9	6.4	177.6	2215.8
Jan يناير	302.3	82.4	281.7	2.8	112.8	97.4	464.1	561.4	563.2	56.1	11.2	250.6	2224.5
Feb فبراير	164.0	92.8	67.7	1.0	298.7	70.9	644.7	715.6	321.9	350.1	0.7	92.8	2105.2
Mar مارس	148.8	100.3	60.3	2.9	158.7	78.3	675.5	753.8	309.4	261.7	4.7	122.5	1923.0
Apr أبريل	200.8	131.0	139.4	2.7	184.6	115.2	530.4	645.6	592.1	174.4	0.5	444.1	2515.2
May مايو	133.1	77.8	144.8	0.2	67.2	66.3	453.7	520.0	225.4	62.2	22.0	442.9	1695.5
Jun يونيو													
Jul يوليو													

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Residents Deposits by Type *

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits				الإجمالي Grand Total
	In KD			بالدينار		المجموع Total	تحت الطلب لأجل		المجموع Total		
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	إيداع CDs	المجموع Total		الأجنبية In Foreign Currency				
Jul يوليو											
2017	8335.9	4846.7	18856.4	-	32038.9	2287.5	34326.4	311.3	6816.1	7127.4	41453.8
2018	8975.5	5136.5	19544.6	-	33656.6	2669.4	36325.9	414.2	6349.1	6763.4	43089.3
2019	9112.8	5102.0	19816.8	-	34031.6	2518.4	36550.0	362.7	6707.1	7069.8	43619.8
2020	10339.7	6106.1	18882.7	-	35328.5	2070.3	37398.8	324.6	7180.7	7505.3	44904.1
2021											
Jul يوليو	10755.3	6820.9	17174.0	-	34750.1	2227.8	36977.9	295.1	6627.3	6922.4	43900.3
Aug أغسطس	10933.6	6904.3	17213.0	-	35050.9	2056.7	37107.6	351.1	6933.4	7284.4	44392.1
Sep سبتمبر	10933.0	6965.4	17206.5	-	35104.8	2032.1	37136.9	354.0	7024.4	7378.4	44515.3
Oct أكتوبر	10937.3	6986.6	17025.0	-	34948.9	2184.2	37133.2	338.8	6835.8	7174.6	44307.8
Nov نوفمبر	11071.7	7027.8	17051.1	-	35150.6	2265.1	37415.7	374.1	7030.2	7404.3	44820.0
Dec ديسمبر	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
2022											
Jan يناير	11088.3	7065.8	17326.6	-	35480.6	2452.7	37933.3	423.5	6933.9	7357.5	45290.7
Feb فبراير	10911.1	7231.9	17583.5	-	35726.5	2568.0	38294.5	388.8	6781.3	7170.1	45464.6
Mar مارس	11359.3	7195.5	17829.4	-	36384.2	2423.3	38807.6	363.1	6825.4	7188.5	45996.1
Apr أبريل	11501.9	7407.0	18031.1	-	36940.0	2656.9	39596.9	431.2	6670.0	7101.2	46698.1
May مايو	11544.0	7271.3	18335.2	-	37150.6	2676.5	39827.1	366.4	6812.6	7178.9	47006.0
Jun يونيو	11426.1	7395.5	18450.2	-	37271.8	2645.3	39917.2	344.4	6846.5	7191.0	47108.1
Jul يوليو	11226.6	7290.0	18670.5	-	37187.1	2847.2	40034.3	343.3	6893.0	7236.3	47270.6

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2017													
Jul يوليو	8359.8 (25.6)	13974.3 (42.7)	7463.6 (22.8)	2633.2 (8.1)	253.5 (0.8)	3.2 (0.0)	7.4 (0.0)	5.2 (0.0)	3.1 (0.0)	0.3 (0.0)	0.1 (0.0)	32703.7 (100.0)	1.6174
2018													
Aug أغسطس	9174.0 (26.7)	9040.6 (26.3)	11886.3 (34.6)	3953.3 (11.5)	266.0 (0.8)	3.9 (0.0)	16.0 (0.0)	8.2 (0.0)	3.5 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34353.0 (100.0)	1.6508
2019													
Sep سبتمبر	9146.6 (26.5)	7991.9 (23.1)	3904.8 (11.3)	6850.8 (19.8)	5653.7 (16.4)	925.1 (2.7)	22.9 (0.1)	28.0 (0.1)	4.4 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34528.2 (100.0)	1.9028
2020													
Oct أكتوبر	10799.4 (30.1)	17960.8 (50.0)	2931.1 (8.2)	1299.8 (3.6)	2191.1 (6.1)	655.0 (1.8)	40.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35897.3 (100.0)	1.5582
2021													
Nov نوفمبر	11331.3 (32.3)	21250.5 (60.6)	1999.6 (5.7)	265.4 (0.8)	132.8 (0.4)	44.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	0.7 (0.0)	- (0.0)	35086.9 (100.0)	1.3855
2022													
Dec ديسمبر	11259.6 (31.8)	21480.8 (60.6)	2147.9 (6.1)	317.6 (0.9)	126.3 (0.4)	38.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	4.0 (0.0)	- (0.0)	35436.5 (100.0)	1.3976
Jan يناير	11107.3 (31.3)	21499.2 (60.6)	2340.1 (6.6)	300.1 (0.8)	119.4 (0.3)	35.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	11.3 (0.0)	2.5 (0.0)	- (0.0)	35470.1 (100.0)	1.4076
Feb فبراير	11151.8 (31.5)	21200.7 (59.9)	2602.7 (7.3)	257.4 (0.7)	110.1 (0.3)	32.7 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35417.8 (100.0)	1.4041
Mar مارس	11406.5 (32.1)	20928.0 (58.9)	2789.3 (7.8)	232.4 (0.7)	108.2 (0.3)	30.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	5.7 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35555.4 (100.0)	1.3925
Apr أبريل	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35371.6 (100.0)	1.4150
May مايو	11259.1 (31.3)	21142.3 (58.8)	3054.6 (8.5)	290.4 (0.8)	92.2 (0.3)	29.5 (0.1)	35.5 (0.1)	19.5 (0.1)	5.9 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	35929.0 (100.0)	1.4095
Jun يونيو	11364.9 (31.5)	21169.4 (58.6)	3022.5 (8.4)	403.0 (1.1)	83.7 (0.2)	27.4 (0.1)	35.5 (0.1)	19.5 (0.1)	8.1 (0.0)	0.1 (0.0)	- (0.0)	36134.1 (100.0)	1.4089
Jul يوليو	11692.4 (32.2)	20828.4 (57.3)	3017.3 (8.3)	585.3 (1.6)	132.6 (0.4)	24.6 (0.1)	44.4 (0.1)	19.5 (0.1)	1.8 (0.0)	7.0 (0.0)	- (0.0)	36353.4 (100.0)	1.4004
Aug أغسطس	12144.6 (32.8)	20447.8 (55.2)	3138.7 (8.5)	935.9 (2.5)	247.8 (0.7)	23.4 (0.1)	44.7 (0.1)	19.5 (0.1)	- (0.0)	11.2 (0.0)	- (0.0)	37013.7 (100.0)	1.3987
Sep سبتمبر	11991.0 (32.5)	19648.4 (53.3)	3320.1 (9.0)	1265.9 (3.4)	465.2 (1.3)	76.7 (0.2)	45.1 (0.1)	19.5 (0.1)	- (0.0)	11.2 (0.0)	- (0.0)	36843.1 (100.0)	1.4222
Oct أكتوبر	11957.3 (32.1)	18943.3 (50.9)	3588.5 (9.6)	1737.1 (4.7)	730.5 (2.0)	182.3 (0.5)	39.4 (0.1)	29.6 (0.1)	- (0.0)	24.5 (0.1)	0.2 (0.0)	37232.7 (100.0)	1.4549
Nov نوفمبر	11735.6 (31.7)	17876.9 (48.2)	3527.8 (9.5)	2180.7 (5.9)	1135.5 (3.1)	437.8 (1.2)	122.3 (0.3)	28.1 (0.1)	- (0.0)	9.9 (0.0)	5.3 (0.0)	37059.9 (100.0)	1.5047

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فلت أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية UP to 3%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
Jul يوليو 2017	486.9 (1.5)	1310.1 (3.9)	2215.0 (6.7)	4861.0 (14.6)	3925.6 (11.8)	6958.2 (20.9)	6437.3 (19.4)	3335.4 (10.0)	1620.2 (4.9)	1292.7 (3.9)	310.5 (0.9)	507.7 (1.5)	33260.6 (100.0)	4.7362
2018	429.9 (1.3)	1184.5 (3.5)	2493.7 (7.3)	4448.6 (13.0)	4115.6 (12.1)	5890.1 (17.2)	6072.2 (17.8)	5607.0 (16.4)	1811.1 (5.3)	1294.9 (3.8)	349.1 (1.0)	453.2 (1.3)	34150.0 (100.0)	4.8095
2019	422.7 (1.2)	879.6 (2.5)	2517.1 (7.1)	5599.0 (15.7)	4757.7 (13.3)	5003.7 (14.0)	5216.6 (14.6)	7111.6 (20.0)	2044.7 (5.7)	1267.8 (3.6)	391.7 (1.1)	427.5 (1.2)	35639.6 (100.0)	4.7901
2020	568.3 (1.5)	11369.6 (30.4)	5623.8 (15.0)	4823.2 (12.9)	2234.6 (6.0)	1305.5 (3.5)	2247.8 (6.0)	6116.7 (16.4)	1869.6 (5.0)	595.3 (1.6)	269.6 (0.7)	350.0 (0.9)	37373.9 (100.0)	3.9676
2021														
Jul يوليو	1028.0 (2.7)	13665.1 (35.3)	5872.1 (15.2)	3778.7 (9.8)	4743.4 (12.3)	1292.3 (3.3)	1541.7 (4.0)	4583.8 (11.8)	1481.5 (3.8)	402.1 (1.0)	44.7 (0.1)	280.9 (0.7)	38714.5 (100.0)	3.6209
Aug أغسطس	1036.8 (2.7)	13857.4 (35.5)	5914.8 (15.2)	3811.3 (9.8)	4741.1 (12.2)	1307.3 (3.4)	1473.5 (3.8)	4521.8 (11.6)	1603.6 (4.1)	400.3 (1.0)	58.6 (0.2)	265.4 (0.7)	38991.9 (100.0)	3.6138
Sep سبتمبر	631.9 (1.6)	14240.9 (36.2)	6020.4 (15.3)	3834.7 (9.8)	5217.7 (13.3)	1328.2 (3.4)	1458.4 (3.7)	4459.2 (11.3)	1417.6 (3.6)	390.4 (1.0)	45.2 (0.1)	275.6 (0.7)	39320.2 (100.0)	3.6278
Oct أكتوبر	552.7 (1.4)	14100.2 (35.8)	5921.2 (15.1)	3787.3 (9.6)	5406.0 (13.7)	1391.8 (3.5)	1455.6 (3.7)	4483.0 (11.4)	1546.3 (3.9)	374.6 (1.0)	43.0 (0.1)	269.4 (0.7)	39331.1 (100.0)	3.6477
Nov نوفمبر	776.1 (2.0)	14244.5 (35.8)	5936.0 (14.9)	3752.7 (9.4)	5817.2 (14.6)	1462.5 (3.7)	1414.6 (3.6)	4338.6 (10.9)	1333.0 (3.4)	381.3 (1.0)	52.3 (0.1)	255.2 (0.6)	39764.0 (100.0)	3.6147
Dec ديسمبر	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.5980
2022														
Jan يناير	721.8 (1.8)	14852.0 (36.8)	6078.1 (15.1)	3799.6 (9.4)	6085.3 (15.1)	1531.5 (3.8)	1284.7 (3.2)	4039.2 (10.0)	1257.7 (3.1)	379.4 (0.9)	139.8 (0.3)	194.1 (0.5)	40363.2 (100.0)	3.5797
Feb فبراير	775.2 (1.9)	15345.1 (37.6)	6057.0 (14.9)	3731.2 (9.2)	6215.9 (15.3)	1545.0 (3.8)	1259.1 (3.1)	3942.5 (9.7)	1230.7 (3.0)	376.4 (0.9)	49.3 (0.1)	230.4 (0.6)	40757.8 (100.0)	3.5515
Mar مارس	833.3 (2.0)	14045.3 (34.1)	6214.0 (15.1)	3858.7 (9.4)	7321.3 (17.8)	1865.2 (4.5)	1037.0 (2.5)	4052.2 (9.8)	1224.6 (3.0)	369.5 (0.9)	54.6 (0.1)	298.0 (0.7)	41173.8 (100.0)	3.6571
Apr أبريل	864.3 (2.1)	14058.0 (33.8)	6194.5 (14.9)	4135.9 (9.9)	7277.5 (17.5)	2184.9 (5.3)	1024.2 (2.5)	3949.9 (9.5)	1205.1 (2.9)	365.4 (0.9)	49.2 (0.1)	288.5 (0.7)	41597.4 (100.0)	3.6591
May مايو	915.7 (2.2)	12671.9 (30.0)	6310.0 (14.9)	5353.6 (12.7)	7518.8 (17.8)	2721.0 (6.4)	1055.8 (2.5)	3881.8 (9.2)	1152.7 (2.7)	351.2 (0.8)	82.3 (0.2)	280.3 (0.7)	42295.1 (100.0)	3.7163
Jun يونيو	1035.0 (2.5)	9092.1 (21.5)	7499.6 (17.8)	6020.3 (14.3)	7498.8 (17.8)	4125.0 (9.8)	1352.3 (3.2)	3477.5 (8.2)	1421.5 (3.4)	343.7 (0.8)	85.0 (0.2)	270.1 (0.6)	42220.9 (100.0)	3.8280
Jul يوليو	1078.1 (2.6)	7041.0 (16.7)	7905.8 (18.7)	5736.1 (13.6)	8881.1 (21.0)	4249.8 (10.1)	1794.4 (4.2)	3389.4 (8.0)	1447.7 (3.4)	342.0 (0.8)	86.4 (0.2)	307.4 (0.7)	42259.2 (100.0)	3.9072

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات،

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 أشهر Over one to 3 Months	أكثر من 3 أشهر إلى 6 أشهر Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 أشهر إلى 9 أشهر Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 أشهر إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
Jul يوليو 2017	9713.3 (31.7)	6613.3 (21.6)	4362.7 (14.2)	2979.4 (9.7)	2180.4 (7.1)	4784.7 (15.6)	30633.8 (100.0)
2018	9029.4 (28.6)	7307.4 (23.2)	4526.4 (14.3)	3126.4 (9.9)	2475.6 (7.8)	5084.3 (16.1)	31549.6 (100.0)
2019	9700.6 (28.1)	8064.4 (23.4)	6086.1 (17.6)	2980.5 (8.6)	3224.8 (9.3)	4463.8 (12.9)	34520.1 (100.0)
2020	11611.5 (32.9)	9364.0 (26.5)	5426.0 (15.4)	2971.3 (8.4)	2079.1 (5.9)	3853.5 (10.9)	35305.4 (100.0)
2021							
Jul يوليو	15248.3 (36.4)	9277.7 (22.2)	5701.1 (13.6)	3420.4 (8.2)	2074.6 (5.0)	6118.8 (14.6)	41841.0 (100.0)
Aug أغسطس	16681.2 (38.7)	8880.0 (20.6)	5870.4 (13.6)	3294.6 (7.6)	2092.6 (4.8)	6338.4 (14.7)	43157.3 (100.0)
Sep سبتمبر	16781.4 (38.4)	9105.9 (20.8)	6450.9 (14.8)	2868.2 (6.6)	2075.7 (4.7)	6432.4 (14.7)	43714.5 (100.0)
Oct أكتوبر	15501.8 (35.9)	10531.8 (24.4)	6275.3 (14.5)	2522.4 (5.8)	1821.4 (4.2)	6565.2 (15.2)	43217.9 (100.0)
Nov نوفمبر	16772.4 (38.5)	10164.2 (23.3)	6080.6 (14.0)	2183.6 (5.0)	1838.5 (4.2)	6515.5 (15.0)	43554.8 (100.0)
Dec ديسمبر	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)
2022							
Jan يناير	17214.3 (38.4)	10752.6 (24.0)	5489.4 (12.2)	2141.0 (4.8)	2201.3 (4.9)	7047.0 (15.7)	44845.6 (100.0)
Feb فبراير	18249.7 (40.0)	10151.0 (22.3)	5472.1 (12.0)	2219.4 (4.9)	2302.6 (5.1)	7191.8 (15.8)	45586.6 (100.0)
Mar مارس	19480.6 (41.8)	9556.3 (20.5)	5361.9 (11.5)	2381.0 (5.1)	2527.2 (5.4)	7318.6 (15.7)	46625.7 (100.0)
Apr أبريل	18838.6 (39.2)	11165.4 (23.2)	4893.0 (10.2)	2640.4 (5.5)	2870.1 (6.0)	7615.7 (15.9)	48023.1 (100.0)
May مايو	19057.8 (40.5)	9760.6 (20.7)	4700.6 (10.0)	3066.3 (6.5)	3238.0 (6.9)	7287.9 (15.5)	47111.2 (100.0)
Jun يونيو	18896.2 (39.8)	10070.2 (21.2)	5241.8 (11.0)	2750.9 (5.8)	3280.1 (6.9)	7275.6 (15.3)	47514.8 (100.0)
Jul يوليو	18125.0 (38.5)	10849.5 (23.0)	4965.4 (10.5)	3148.1 (6.7)	2729.8 (5.8)	7275.0 (15.4)	47092.8 (100.0)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملة

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار (Denominated in Million Dinars

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
Jul يوليو 2017	158.4 (52.5)	2.8 (0.9)	8.5 (2.8)	0.1 (0.0)	24.6 (8.1)	-	-	107.1 (35.5)	301.5 (100.0)	188.4 (62.5)	29.2 (9.7)	83.9 (27.8)
2018	184.4 (51.7)	1.4 (0.4)	3.6 (1.0)	0.4 (0.1)	39.9 (11.2)	-	-	126.7 (35.5)	356.4 (100.0)	181.2 (50.9)	32.3 (9.1)	142.8 (40.1)
2019	159.8 (55.9)	1.2 (0.4)	5.0 (1.8)	0.1 (0.0)	23.3 (8.1)	-	-	96.5 (33.8)	285.9 (100.0)	165.9 (58.0)	31.4 (11.0)	88.6 (31.0)
2020	143.9 (56.8)	1.1 (0.4)	3.4 (1.3)	0.3 (0.1)	17.5 (6.9)	-	-	87.0 (34.4)	253.2 (100.0)	126.3 (49.9)	26.2 (10.3)	100.8 (39.8)
2021												
Jul يوليو	381.8 (80.3)	2.7 (0.6)	5.0 (1.1)	2.6 (0.5)	32.4 (6.8)	6.7 (1.4)	10.6 (2.2)	33.5 (7.0)	475.3 (100.0)	141.1 (29.7)	21.0 (4.4)	313.1 (65.9)
Aug أغسطس	489.0 (81.1)	3.2 (0.5)	2.8 (0.5)	0.3 (0.1)	29.3 (4.9)	6.7 (1.1)	11.9 (2.0)	59.9 (9.9)	603.0 (100.0)	143.4 (23.8)	47.1 (7.8)	412.5 (68.4)
Sep سبتمبر	639.3 (84.3)	2.9 (0.4)	4.0 (0.5)	3.0 (0.4)	33.5 (4.4)	8.2 (1.1)	9.3 (1.2)	58.5 (7.7)	758.7 (100.0)	163.0 (21.5)	23.3 (3.1)	572.3 (75.4)
Oct أكتوبر	505.2 (84.0)	2.3 (0.4)	5.2 (0.9)	1.7 (0.3)	23.2 (3.9)	9.8 (1.6)	10.8 (1.8)	43.5 (7.2)	601.6 (100.0)	136.8 (22.7)	33.3 (5.5)	431.5 (71.7)
Nov نوفمبر	645.7 (87.4)	3.0 (0.4)	2.1 (0.3)	0.2 (0.0)	25.8 (3.5)	6.8 (0.9)	9.4 (1.3)	45.6 (6.2)	738.6 (100.0)	132.2 (17.9)	51.4 (7.0)	555.0 (75.1)
Dec ديسمبر	439.6 (81.4)	3.5 (0.7)	3.5 (0.6)	2.1 (0.4)	36.5 (6.8)	6.6 (1.2)	9.6 (1.8)	38.4 (7.1)	539.8 (100.0)	145.6 (27.0)	36.9 (6.8)	357.4 (66.2)
2022												
Jan يناير	329.5 (76.2)	5.8 (1.3)	2.4 (0.6)	2.5 (0.6)	27.0 (6.2)	10.1 (2.3)	10.1 (2.3)	44.9 (10.4)	432.4 (100.0)	127.7 (29.5)	31.1 (7.2)	273.5 (63.3)
Feb فبراير	373.6 (79.6)	2.4 (0.5)	3.0 (0.6)	0.1 (0.0)	51.2 (10.9)	6.3 (1.3)	8.9 (1.9)	23.9 (5.1)	469.5 (100.0)	130.7 (27.8)	21.8 (4.6)	317.0 (67.5)
Mar مارس	509.7 (80.5)	2.7 (0.4)	3.7 (0.6)	2.3 (0.4)	80.5 (12.7)	8.1 (1.3)	17.7 (2.8)	8.4 (1.3)	633.0 (100.0)	144.9 (22.9)	50.4 (8.0)	437.8 (69.2)
Apr أبريل	418.5 (82.7)	2.3 (0.5)	3.5 (0.7)	3.1 (0.6)	31.7 (6.3)	4.5 (0.9)	12.8 (2.5)	29.7 (5.9)	505.9 (100.0)	151.7 (30.0)	43.3 (8.6)	311.0 (61.5)
May مايو	485.2 (81.0)	8.8 (1.5)	3.0 (0.5)	1.8 (0.3)	30.6 (5.1)	7.6 (1.3)	13.4 (2.2)	48.2 (8.1)	598.7 (100.0)	153.8 (25.7)	47.3 (7.9)	397.6 (66.4)
Jun يونيو	598.1 (84.7)	4.2 (0.6)	5.5 (0.8)	1.9 (0.3)	29.4 (4.2)	8.6 (1.2)	16.5 (2.3)	42.0 (5.9)	706.3 (100.0)	171.9 (24.3)	53.8 (7.6)	480.5 (68.0)
Jul يوليو	347.8 (76.9)	1.9 (0.4)	2.4 (0.5)	1.1 (0.3)	32.3 (7.1)	4.9 (1.1)	11.8 (2.6)	49.8 (11.0)	452.0 (100.0)	145.4 (32.2)	32.9 (7.3)	273.8 (60.6)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

(*) تم إضافة عمليتي الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table
شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات*
Conventional Investment Companies: Assets*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Financial Investments		المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets		
					غير المالية Non- Financial Investments						
Jul يوليو											
2017	0.3	0.6	198.4	350.8	845.1	151.0	996.2	1387.7	258.3	3192.2	30
2018	0.2	0.5	284.8	338.3	815.7	173.9	989.7	1320.0	234.1	3167.5	29
2019	0.2	0.5	209.5	325.2	857.3	135.3	992.6	1030.7	167.6	2726.2	27
2020	0.1	0.4	212.2	296.5	752.8	142.3	895.1	895.0	265.2	2564.4	26
2021											
Jul يوليو	0.2	0.4	175.2	256.7	874.2	147.9	1022.1	1010.1	167.2	2631.9	25
Aug أغسطس	0.2	0.6	176.1	257.5	856.0	146.3	1002.3	1034.4	170.2	2641.3	24
Sep سبتمبر	0.2	0.5	221.7	251.3	760.2	145.9	906.1	816.7	158.8	2355.3	23
Oct أكتوبر	0.2	0.3	204.7	258.4	794.6	143.2	937.9	817.5	154.1	2373.1	23
Nov نوفمبر	0.2	0.4	206.4	260.4	773.4	144.2	917.6	816.7	159.0	2360.6	23
Dec ديسمبر	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
2022											
Jan يناير	0.2	0.2	219.9	261.5	800.1	146.9	946.9	740.3	154.3	2323.3	22
Feb فبراير	0.1	0.6	212.5	257.9	819.6	146.6	966.2	754.2	153.5	2345.1	22
Mar مارس	0.2	0.4	228.0	250.4	872.4	146.5	1018.9	762.0	172.0	2431.9	22
Apr أبريل	0.2	0.5	240.6	257.9	886.3	151.8	1038.1	757.7	168.3	2463.2	22
May مايو	0.2	1.5	235.1	247.8	845.4	150.1	995.5	754.3	173.4	2407.8	22
Jun يونيو	0.2	0.4	207.5	256.8	800.6	148.1	948.8	747.1	169.2	2329.9	22
Jul يوليو	0.2	0.4	201.4	255.6	801.1	150.5	951.6	748.5	162.4	2319.9	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table
شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات*
Conventional Investment Companies: Liabilities*
 (ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	سندات مصدرة			المطلوبات الأجنبية	حقوق المساهمين	المطلوبات الأخرى (1)			
	التمويل من البنوك	التمويل من مؤسسات غير مصرفية	المجموع				Bonds and Debentures		
Jul يوليو									
2017	657.6	42.2	699.9	27.6	327.3	1688.0	449.4	3192.2	30
2018	626.3	68.0	694.3	67.6	363.3	1582.9	459.5	3167.5	29
2019	467.2	66.1	533.3	67.3	128.3	1591.7	405.6	2726.2	27
2020	477.5	55.8	533.3	67.3	105.4	1519.0	339.5	2564.4	26
2021									
Jul يوليو	373.6	42.4	416.0	90.7	99.5	1589.2	436.7	2631.9	25
Aug أغسطس	359.7	45.4	405.1	90.7	97.5	1593.6	454.5	2641.3	24
Sep سبتمبر	323.4	46.5	369.8	88.9	95.1	1352.6	448.9	2355.3	23
Oct أكتوبر	300.1	46.4	346.5	88.9	101.3	1362.9	473.5	2373.1	23
Nov نوفمبر	310.0	48.4	358.4	88.9	102.1	1346.6	464.5	2360.6	23
Dec ديسمبر	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
2022									
Jan يناير	313.9	47.9	361.8	79.6	96.7	1361.3	423.9	2323.3	22
Feb فبراير	302.7	47.9	350.6	79.6	107.4	1367.4	440.1	2345.1	22
Mar مارس	333.8	51.7	385.4	79.6	86.9	1421.3	458.8	2431.9	22
Apr أبريل	356.2	40.2	396.4	79.6	91.8	1438.4	457.0	2463.2	22
May مايو	336.4	38.6	375.1	79.6	90.3	1452.9	409.8	2407.8	22
Jun يونيو	345.9	45.4	391.3	79.6	86.0	1419.2	353.8	2329.9	22
Jul يوليو	349.8	34.6	384.5	79.6	84.8	1404.0	367.1	2319.9	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشتمل على إية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table
شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*
Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non- Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others	المجموع Total		
Jul يوليو											
2017	89.7	20.6	1079.3	198.1	1387.7	211.9	...	115.3	327.3	1060.4	30
2018	80.7	18.6	1023.5	197.3	1320.0	235.9	...	127.4	363.3	956.7	29
2019	80.7	20.9	888.9	40.3	1030.7	55.4	1.2	71.7	128.3	902.4	27
2020	70.3	18.4	755.9	50.3	895.0	30.3	1.0	74.2	105.4	789.5	26
2021											
Jul يوليو	61.7	13.6	886.6	48.3	1010.1	22.6	0.9	75.9	99.5	910.7	25
Aug أغسطس	58.0	13.6	915.1	47.8	1034.4	23.5	0.9	73.0	97.5	936.9	24
Sep سبتمبر	45.6	12.8	707.4	50.8	816.7	24.0	0.9	70.1	95.1	721.6	23
Oct أكتوبر	44.3	12.9	712.2	48.2	817.5	29.2	0.9	71.2	101.3	716.2	23
Nov نوفمبر	53.6	12.9	699.4	50.8	816.7	29.9	0.9	71.3	102.1	714.5	23
Dec ديسمبر	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
2022											
Jan يناير	43.9	11.1	635.0	50.4	740.3	33.1	1.2	62.5	96.7	643.6	22
Feb فبراير	49.5	11.1	643.3	50.3	754.2	44.8	1.2	61.4	107.4	646.8	22
Mar مارس	50.0	10.4	650.4	51.3	762.0	38.2	1.5	47.2	86.9	675.1	22
Apr أبريل	52.8	10.7	650.3	43.9	757.7	42.8	1.2	47.9	91.8	665.8	22
May مايو	40.3	10.6	658.9	44.4	754.3	44.0	1.1	45.3	90.3	663.9	22
Jun يونيو	54.5	10.5	637.3	44.7	747.1	44.4	1.1	40.5	86.0	661.0	22
Jul يوليو	57.9	10.5	635.8	44.2	748.5	43.6	1.1	40.1	84.8	663.6	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات *
Investment Companies Operating in Accordance
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعملاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non-Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
Jul يوليو									
2017	0.6	218.7	889.3	351.6	326.3	1252.3	1212.9	4251.7	39
2018	0.7	173.9	858.9	352.3	308.2	1175.9	1138.7	4008.7	39
2019	0.4	182.9	814.1	324.3	317.5	927.6	903.7	3470.6	35
2020	1.0	194.9	703.9	340.0	308.1	914.5	853.7	3316.1	32
2021									
Jul يوليو	1.7	157.7	862.2	287.3	270.0	768.1	813.7	3160.9	31
Aug أغسطس	1.8	165.4	867.7	296.6	272.1	761.9	798.0	3163.6	31
Sep سبتمبر	1.6	151.2	847.4	280.2	272.7	574.0	745.4	2872.5	30
Oct أكتوبر	1.4	142.2	813.3	279.7	269.6	569.9	730.0	2806.1	28
Nov نوفمبر	2.6	164.0	837.0	282.9	259.6	509.6	757.4	2813.2	25
Dec ديسمبر	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2022									
Jan يناير	1.0	159.2	856.6	282.7	259.8	438.9	735.3	2733.6	21
Feb فبراير	0.9	167.8	859.5	281.2	259.8	453.2	733.9	2756.2	21
Mar مارس	0.9	157.7	919.3	279.5	259.0	449.0	739.5	2804.9	21
Apr أبريل	1.3	159.2	949.6	280.3	258.5	446.7	754.2	2850.0	21
May مايو	2.3	138.7	837.3	284.1	258.6	442.1	777.8	2740.8	21
Jun يونيو	1.8	124.8	820.8	285.3	261.3	431.9	774.5	2700.3	21
Jul يوليو	1.6	130.0	853.5	284.4	262.1	424.1	780.4	2736.2	21

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات*

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities***

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector								الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية	التمويل من شركات الاستثمار	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى	المجموع	قروض تمويل مساندة	المطلوبات الأجنبية	حقوق المساهمين	المطلوبات الأخرى		
	Funding from Local Banks	Funding from Investment Companies	Funding from Other Financial Institutions	Total	Subordinated Loans	Foreign Liabilities	Own Funds	Other Liabilities		
Jul يوليو										
2017	962.4	214.9	116.1	1293.4	-	619.7	1573.2	765.4	4251.7	39
2018	892.6	197.3	108.4	1198.3	-	622.1	1477.6	710.7	4008.7	39
2019	651.2	179.1	106.7	936.9	-	360.2	1494.4	679.1	3470.6	35
2020	673.1	212.8	56.0	941.9	1.4	335.2	1379.4	658.2	3316.1	32
2021										
Jul يوليو	546.2	212.3	56.0	814.4	-	337.7	1439.6	569.2	3160.9	31
Aug أغسطس	550.7	212.3	56.0	819.0	-	338.6	1411.5	594.4	3163.6	31
Sep سبتمبر	367.6	212.3	35.0	614.9	-	265.8	1437.0	554.9	2872.5	30
Oct أكتوبر	387.5	212.3	35.0	634.8	-	250.3	1380.7	540.3	2806.1	28
Nov نوفمبر	382.7	212.3	32.8	627.8	-	245.8	1312.7	626.9	2813.2	25
Dec ديسمبر	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25
2022										
Jan يناير	373.6	212.3	32.8	618.7	-	232.0	1316.2	566.7	2733.6	21
Feb فبراير	383.9	212.3	32.8	629.0	-	231.8	1321.4	574.0	2756.2	21
Mar مارس	370.0	212.3	32.8	615.1	-	232.8	1385.7	571.4	2804.9	21
Apr أبريل	375.9	212.3	36.2	624.4	-	230.4	1417.0	578.1	2850.0	21
May مايو	381.8	212.3	36.4	630.5	-	230.2	1312.5	567.6	2740.8	21
Jun يونيو	395.6	212.3	36.4	644.3	-	214.5	1288.9	552.7	2700.3	21
Jul يوليو	393.2	212.3	36.4	641.8	-	214.4	1312.9	567.1	2736.2	21

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table
شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*
Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	الموجودات الأجنبية					المطلوبات الأجنبية				صافي الموجودات الأجنبية	عدد الشركات
	Foreign Assets					Foreign Liabilities					
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية	استثمارات مالية	استثمارات غير مالية	عمليات التمويل للعلماء	أخرى	المجموع	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية	أخرى	المجموع		
End of Period	Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Other Assets	Total	Claims to Banks & Financial Institutions	Others	Total	Net Foreign Assets	Number of Companies
Jul يوليو											
2017	26.7	550.8	398.2	8.5	268.1	1252.3	466.3	153.4	619.7	632.6	39
2018	30.0	507.4	402.7	7.0	228.7	1175.9	455.7	166.5	622.1	553.7	39
2019	17.5	443.2	340.1	7.0	119.8	927.6	208.0	152.2	360.2	567.4	35
2020	13.1	412.6	332.8	8.4	147.6	914.5	213.4	121.8	335.2	579.3	32
2021											
Jul يوليو	17.2	334.8	243.8	11.6	160.8	768.1	200.1	137.6	337.7	430.4	31
Aug أغسطس	17.5	331.7	241.2	11.6	159.8	761.9	205.3	133.3	338.6	423.3	31
Sep سبتمبر	14.1	309.7	94.4	11.5	144.3	574.0	200.8	65.0	265.8	308.3	30
Oct أكتوبر	15.6	309.4	92.8	11.4	140.6	569.9	188.8	61.5	250.3	319.6	28
Nov نوفمبر	17.8	283.3	116.4	11.4	80.7	509.6	187.7	58.1	245.8	263.8	25
Dec ديسمبر	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
2022											
Jan يناير	17.7	246.7	90.3	11.6	72.6	438.9	173.8	58.2	232.0	206.9	21
Feb فبراير	24.3	255.5	89.2	11.6	72.7	453.2	173.9	58.0	231.8	221.4	21
Mar مارس	28.4	245.6	89.2	8.3	77.5	449.0	173.9	58.9	232.8	216.3	21
Apr أبريل	24.5	249.5	86.7	8.2	77.8	446.7	171.4	59.0	230.5	216.3	21
May مايو	24.4	250.6	86.3	8.2	72.4	442.1	171.2	59.0	230.2	211.8	21
Jun يونيو	30.5	240.5	71.4	7.9	81.6	431.9	157.5	57.0	214.5	217.4	21
Jul يوليو	27.1	246.3	70.9	8.0	71.9	424.1	157.4	57.0	214.4	209.7	21

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table
شركات الاستثمار *: الحسابات النظامية
Investment Companies * : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ إستثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الإستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	Total
										(1)
Jul يوليو										
2017	570.5	10674.5	1428.7	301.8	97.9	466.1	149.4	1640.4	138.1	15467.4
2018	649.5	10735.5	1807.3	304.9	56.6	143.0	153.1	2005.5	201.6	16057.0
2019	801.4	12916.9	2311.2	372.9	214.9	20.9	72.7	2251.7	906.2	19868.9
2020	523.5	10576.6	1809.8	356.9	232.5	18.2	60.8	2182.0	902.9	16663.2
2021										
Jul يوليو	637.8	13237.5	1801.0	298.5	217.7	19.7	75.6	2256.4	818.9	19363.0
Aug أغسطس	666.6	13465.4	1812.3	298.7	218.1	19.9	76.4	2267.8	818.8	19644.0
Sep سبتمبر	606.5	13559.8	1764.2	297.5	224.5	18.4	75.3	2273.9	817.7	19637.7
Oct أكتوبر	610.1	13954.4	1775.2	333.9	219.6	18.8	75.7	2273.9	803.0	20064.7
Nov نوفمبر	523.8	13628.7	1735.9	354.9	224.8	18.5	75.6	2294.0	832.1	19688.2
Dec ديسمبر	524.6	13290.5	1577.2	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.2	19173.2
2022										
Jan يناير	478.7	14556.5	1748.1	342.0	220.9	15.6	71.4	2306.6	859.4	20599.3
Feb فبراير	500.3	15164.5	1767.7	342.0	220.5	15.9	71.9	2320.2	857.2	21260.2
Mar مارس	591.8	15745.3	1781.7	341.4	167.0	16.3	80.8	2312.8	823.6	21860.7
Apr أبريل	620.4	16198.3	1788.7	341.2	164.6	16.8	80.6	2323.7	833.5	22367.7
May مايو	770.7	15502.7	1743.5	339.9	151.2	16.2	81.9	2341.8	836.2	21784.1
Jun يونيو	590.2	14669.9	1691.1	339.9	151.2	15.2	51.9	2402.5	832.2	20744.1
Jul يوليو	615.9	15043.9	1750.5	339.9	157.2	15.1	51.8	2407.1	825.9	21207.2

تابع جدول (19-7) Cont'd Table
شركات الاستثمار *: الحسابات النظامية
Investment Companies * : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ****										صناديق	أصول	تعميدات/ كفالات/ ضمانات ***	الإجمالي	عدد
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى		المجموع Total (2)	مدارة	مدارة بصفة	Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	Grand Total	No. of Companies
		Shares		Bonds/Sukuk		Investment Fund Units		Other			أجنبية	أمانة			
		محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية		Foreign Funds	Custody Assets			
		Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign						
Jul يوليو															
2017	57.8	654.3	58.5	6.9	9.9	825.7	18.1	70.2	23.0	1724.4	1568.0	428.9	22.2	19210.8	69
2018	44.8	632.3	61.1	7.9	10.1	877.6	18.8	55.1	38.0	1745.6	1532.1	455.8	16.6	19807.1	68
2019	26.3	679.7	66.1	7.3	5.2	1104.3	26.5	68.1	110.4	2093.7	1693.7	454.5	6.5	24117.4	62
2020	62.6	494.9	44.8	7.3	6.3	1191.7	29.8	89.4	100.5	2027.3	1767.1	278.7	6.3	20742.6	58
2021															
Jul يوليو	68.7	666.9	74.2	7.5	12.5	1287.8	49.4	68.2	81.7	2316.9	1851.9	383.5	5.7	23921.0	56
Aug أغسطس	61.0	682.7	85.0	7.8	14.5	1297.5	63.1	65.6	85.5	2362.7	1890.3	389.7	5.8	24292.5	55
Sep سبتمبر	64.0	678.0	84.6	7.5	14.2	1336.3	60.1	65.7	90.1	2400.4	1892.9	373.0	18.3	24322.3	53
Oct أكتوبر	56.6	704.2	85.5	8.5	13.1	1362.9	60.2	65.5	88.8	2445.4	1922.5	379.7	18.2	24830.5	51
Nov نوفمبر	60.7	672.9	80.9	9.8	14.2	1360.6	61.2	63.2	89.9	2413.4	1731.6	367.8	18.2	24219.2	48
Dec ديسمبر	54.9	523.7	67.4	9.8	14.7	1368.7	72.9	62.7	81.5	2256.4	1752.1	396.1	5.6	23583.4	47
2021															
Jan يناير	71.0	714.3	88.2	9.8	15.2	1400.6	72.0	64.4	75.6	2511.1	1740.1	510.8	5.7	25366.9	43
Feb فبراير	68.7	730.7	93.5	9.6	15.7	1417.9	103.4	65.5	75.8	2580.8	1705.4	619.6	5.7	26171.6	43
Mar مارس	93.1	755.0	100.6	8.7	19.3	1441.5	108.6	65.3	70.4	2662.5	1672.3	675.2	6.1	26876.6	43
Apr أبريل	64.6	790.1	110.5	8.7	21.4	1453.5	109.2	65.0	67.4	2690.5	1689.6	714.8	6.2	27468.8	43
May مايو	63.1	737.1	98.0	8.7	22.7	1389.3	108.5	71.9	65.9	2565.1	1737.2	673.7	6.8	26766.9	43
Jun يونيو	56.5	1009.6	86.7	8.7	22.2	1066.6	107.9	64.8	73.5	2496.6	1702.0	631.1	6.5	25580.3	43
Jul يوليو	66.9	1052.1	89.4	8.7	22.9	1042.1	24.8	66.5	72.2	2445.6	1866.4	656.4	6.5	26182.1	43

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table
شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية
Conventional Investment Companies: Contra Accounts
 (ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	Total
Jul يوليو										
2017	516.0	9399.5	1141.4	301.7	96.6	399.1	39.7	1589.5	70.1	13553.7
2018	561.2	9559.3	1202.7	304.3	56.5	13.4	31.3	1601.5	83.6	13413.9
2019	701.4	11598.1	1606.5	368.5	201.0	7.1	27.3	1945.0	807.3	17262.2
2020	429.5	9700.7	1096.4	351.5	218.1	6.3	24.2	1867.5	786.2	14480.5
2021										
Jul يوليو	518.3	12075.3	1203.9	265.2	192.0	5.6	39.6	1845.2	707.7	16852.8
Aug أغسطس	539.5	12271.6	1215.1	265.5	191.8	5.7	40.4	1856.2	707.9	17093.8
Sep سبتمبر	477.4	12350.8	1168.0	264.1	191.9	6.1	39.3	1863.6	707.5	17068.8
Oct أكتوبر	477.5	12696.7	1192.3	295.1	187.5	6.4	40.1	1868.9	691.9	17456.4
Nov نوفمبر	388.0	12455.6	1157.6	317.5	193.5	6.4	40.0	1889.8	691.9	17140.4
Dec ديسمبر	392.4	12068.4	1051.9	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	16642.4
2022										
Jan يناير	348.5	13269.1	1164.7	306.0	190.3	2.8	35.9	1896.4	683.2	17897.1
Feb فبراير	356.8	13816.6	1183.0	306.8	189.8	2.8	36.4	1909.7	679.9	18481.7
Mar مارس	455.5	14298.7	1195.6	307.0	135.9	2.9	45.3	1901.2	679.2	19021.2
Apr أبريل	465.7	14697.6	1193.8	307.3	133.4	3.0	45.0	1914.1	680.9	19440.8
May مايو	556.0	14125.2	1147.4	306.5	120.9	2.9	46.4	1906.1	681.1	18892.3
Jun يونيو	385.7	13339.5	1108.1	307.0	120.5	3.2	47.4	1953.7	680.9	17945.9
Jul يوليو	428.1	13682.9	1161.4	307.2	121.5	5.6	47.2	1941.3	680.8	18375.9

تابع جدول (19-8) Cont'd Table
شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية
Conventional Investment Companies: Contra Accounts
 (ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds										صناديق استثمارية ***				صناديق	أصول	تعميدات/ كفالات/ ضمانات **	الإجمالي	عدد
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)	مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	مدارة أمانة Custody Assets (4)	Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	الشركات No. of Companies				
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign										
Jul يوليو																			
2017	54.7	647.7	48.6	4.1	-	818.9	18.1	50.7	19.5	1662.3	1566.8	411.7	5.7	17200.2	30				
2018	42.2	627.9	55.4	4.3	-	871.7	18.8	40.1	34.5	1694.9	1530.9	455.2	7.5	17102.4	29				
2019	24.3	677.0	58.0	4.6	-	978.2	10.9	35.0	105.9	1893.8	1579.9	454.5	6.5	21197.0	27				
2020	49.1	485.3	41.0	4.8	-	968.5	6.3	33.1	97.4	1685.5	1620.8	278.7	2.5	18068.0	26				
2021																			
Jul يوليو	30.5	658.1	63.7	3.8	-	962.6	-	13.5	79.2	1811.5	1690.9	383.5	2.4	20741.2	25				
Aug أغسطس	23.7	673.9	74.3	3.8	-	957.1	1.2	9.7	82.9	1826.7	1749.8	389.7	2.4	21062.4	24				
Sep سبتمبر	26.1	669.2	73.9	3.8	-	953.5	1.2	11.7	87.5	1826.9	1756.5	373.0	15.0	21040.3	23				
Oct أكتوبر	18.6	695.4	74.5	4.5	-	980.1	1.2	11.5	86.1	1872.0	1786.2	379.7	15.0	21509.2	23				
Nov نوفمبر	23.2	664.5	70.5	5.2	-	965.0	1.2	7.2	87.2	1824.0	1599.8	367.8	15.0	20946.8	23				
Dec ديسمبر	20.2	515.1	57.5	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1658.5	1621.1	396.1	2.4	20320.5	22				
2022																			
Jan يناير	36.1	706.0	76.3	5.2	-	989.2	1.1	7.7	73.0	1894.6	1610.5	510.8	2.4	21915.4	22				
Feb فبراير	32.7	722.4	81.5	5.2	-	980.1	1.1	7.4	73.1	1903.5	1569.2	619.6	2.4	22576.5	22				
Mar مارس	50.7	746.4	87.0	5.2	-	990.6	1.1	11.8	66.2	1958.9	1535.7	675.2	2.4	23193.4	22				
Apr أبريل	31.5	781.4	96.0	5.2	-	1004.8	1.1	11.5	63.1	1994.7	1555.2	714.8	2.4	23707.8	22				
May مايو	33.0	728.3	85.8	5.2	-	955.3	1.1	17.2	61.5	1887.5	1606.1	673.7	2.4	23062.0	22				
Jun يونيو	24.8	1001.2	76.4	5.2	-	632.7	0.6	10.4	69.2	1820.5	1570.9	631.1	2.3	21970.8	22				
Jul يوليو	32.7	1043.5	77.9	5.2	-	640.1	0.6	11.5	67.8	1879.4	1588.4	656.4	2.3	22502.5	22				

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	Total
										(1)
Jul يوليو										
2017	54.4	1275.0	287.3	0.1	1.4	67.0	109.7	50.9	68.0	1913.7
2018	88.3	1176.2	604.6	0.6	0.1	129.6	121.7	404.0	118.0	2643.1
2019	100.0	1318.8	704.7	4.4	14.0	13.8	45.4	306.7	98.9	2606.6
2020	93.9	875.8	713.4	5.4	14.4	11.9	36.6	314.5	116.7	2182.7
2021										
Jul يوليو	119.5	1162.1	597.1	33.3	25.8	14.0	36.0	411.2	111.2	2510.2
Aug أغسطس	127.1	1193.8	597.3	33.3	26.3	14.2	36.0	411.6	110.8	2550.3
Sep سبتمبر	129.0	1209.0	596.1	33.4	32.6	12.2	36.0	410.4	110.2	2568.9
Oct أكتوبر	132.6	1257.7	582.9	38.9	32.1	12.4	35.6	405.0	111.1	2608.3
Nov نوفمبر	135.7	1173.0	578.4	37.4	31.3	12.1	35.6	404.2	140.1	2547.9
Dec ديسمبر	132.2	1222.1	525.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	137.8	2530.7
2022										
Jan يناير	130.2	1287.4	583.5	36.0	30.5	12.8	35.5	410.3	176.2	2702.3
Feb فبراير	143.5	1347.9	584.7	35.2	30.7	13.0	35.5	410.6	177.3	2778.4
Mar مارس	136.3	1446.6	586.1	34.5	31.1	13.3	35.5	411.6	144.4	2839.5
Apr أبريل	154.7	1500.8	594.8	33.9	31.2	13.8	35.6	409.6	152.6	2926.8
May مايو	214.8	1377.5	596.1	33.4	30.3	13.3	35.6	435.8	155.1	2891.8
Jun يونيو	204.5	1330.4	583.0	32.9	30.7	12.0	4.6	448.9	151.3	2798.3
Jul يوليو	187.8	1361.0	589.1	32.7	35.8	9.5	4.6	465.8	145.1	2831.3

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	/تعهدات/ كفالات/ **ضمانات Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jul يوليو															
2017	3.1	6.6	9.9	2.8	9.9	6.9	-	19.4	3.5	62.1	1.2	17.2	16.5	2010.6	39
2018	2.6	4.4	5.7	3.6	10.1	5.9	-	15.0	3.5	50.7	1.2	0.6	9.1	2704.7	39
2019	1.9	2.7	8.1	2.7	5.2	126.1	15.6	33.1	4.5	199.9	113.8	-	-	2920.4	35
2020	13.6	9.6	3.8	2.5	6.3	223.2	23.5	56.2	3.2	341.8	146.3	-	3.9	2674.6	32
2021															
Jul يوليو	38.2	8.8	10.4	3.7	12.5	325.1	49.4	54.7	2.6	505.4	160.9	-	3.3	3179.8	31
Aug أغسطس	37.2	8.8	10.6	4.0	14.5	340.4	62.0	55.8	2.6	535.9	140.5	-	3.4	3230.0	31
Sep سبتمبر	37.9	8.8	10.7	3.7	14.2	382.8	59.0	53.9	2.6	573.5	136.4	-	3.3	3282.1	30
Oct أكتوبر	38.0	8.8	11.0	4.0	13.1	382.8	59.0	54.0	2.6	573.4	136.4	-	3.2	3321.3	28
Nov نوفمبر	37.5	8.4	10.5	4.6	14.2	395.6	60.0	56.0	2.6	589.4	131.8	-	3.2	3272.3	25
Dec ديسمبر	34.7	8.6	9.9	4.6	14.7	394.2	71.9	56.8	2.6	597.9	131.0	-	3.2	3262.9	25
2022															
Jan يناير	34.9	8.2	11.9	4.6	15.2	411.4	70.9	56.8	2.6	616.5	129.5	-	3.3	3451.5	21
Feb فبراير	36.0	8.3	12.0	4.4	15.7	437.8	102.4	58.0	2.6	677.3	136.2	-	3.3	3595.1	21
Mar مارس	42.4	8.6	13.5	3.5	19.3	450.9	107.5	53.5	4.3	703.5	136.6	-	3.6	3683.3	21
Apr أبريل	33.2	8.7	14.5	3.5	21.4	448.7	108.1	53.5	4.3	695.9	134.5	-	3.8	3761.0	21
May مايو	30.1	8.8	12.1	3.5	22.7	434.0	107.4	54.7	4.3	677.6	131.1	-	4.4	3704.9	21
Jun يونيو	31.8	8.4	10.3	3.5	22.2	433.9	107.3	54.4	4.4	676.1	131.1	-	4.2	3609.5	21
Jul يوليو	34.2	8.6	11.5	3.4	22.9	402.0	24.2	55.0	4.4	566.2	278.0	-	4.2	3679.6	21

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنوياً Percent per Annum)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
Jul يوليو										
2017	0.956	0.581	1.508	0.686	1.656	0.834	1.816	0.995	2.019	1.284
2018	1.209	1.193	2.243	1.352	2.375	1.565	2.500	1.747	2.625	1.978
2019	1.483	1.578	2.750	1.923	2.883	2.094	3.008	2.217	3.133	2.339
2020	0.635	0.153	1.033	0.241	1.177	0.351	1.318	0.456	1.466	0.573
2021										
Jul يوليو	0.495	0.133	0.902	0.169	1.059	0.245	1.184	0.319	1.341	0.438
Aug أغسطس	0.495	0.141	0.902	0.168	1.059	0.242	1.184	0.315	1.341	0.435
Sep سبتمبر	0.495	0.140	0.904	0.158	1.061	0.235	1.186	0.305	1.346	0.432
Oct أكتوبر	0.494	0.140	0.904	0.157	1.063	0.233	1.188	0.305	1.348	0.439
Nov نوفمبر	0.496	0.142	0.923	0.157	1.063	0.237	1.196	0.310	1.348	0.457
Dec ديسمبر	0.494	0.144	0.921	0.161	1.063	0.248	1.196	0.329	1.348	0.483
2022										
Jan يناير	0.494	0.145	0.921	0.162	1.063	0.257	1.196	0.357	1.348	0.532
Feb فبراير	0.494	0.146	0.921	0.165	1.063	0.284	1.196	0.400	1.348	0.605
Mar مارس	0.569	0.207	1.022	0.242	1.166	0.412	1.314	0.579	1.482	0.812
Apr أبريل	0.655	0.264	1.181	0.306	1.323	0.518	1.556	0.769	1.815	1.080
May مايو	0.988	0.598	1.411	0.622	1.546	1.005	1.910	1.380	2.499	1.840
Jun يونيو	1.227	0.791	1.518	0.935	1.646	1.263	2.015	1.627	2.563	2.144
Jul يوليو	1.517	1.015	1.645	1.236	1.766	1.536	2.137	1.913	2.636	2.432

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و 100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾

Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(Percent per Annum (بالمائة سنوياً

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer		طلب Bid		عرض Offer		طلب Bid		عرض Offer		طلب Bid		عرض Offer	
Jul يوليو														
2017	0.756	0.497	1.176	0.864	1.506	1.256	1.750	1.500	1.977	1.733	...	...	2.284	2.034
2018	0.690	0.429	1.169	0.870	1.780	1.533	2.025	1.780	2.245	1.997	...	...	2.527	2.280
2019	1.685	1.375	2.174	1.880	2.505	2.255	2.723	2.473	2.927	2.693	...	...	3.141	2.897
2020	0.902	0.613	1.137	0.827	1.348	1.098	1.595	1.348	1.839	1.604	...	...	2.128	1.878
2021														
Jul يوليو	0.563	0.313	0.875	0.625	1.232	0.982	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Aug أغسطس	0.563	0.313	0.875	0.586	1.247	0.997	1.500	1.250	1.744	1.497	...	...	2.000	1.750
Sep سبتمبر	0.563	0.310	0.875	0.582	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Oct أكتوبر	0.563	0.313	0.875	0.581	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.006	1.756
Nov نوفمبر	0.563	0.313	0.875	0.574	1.247	0.997	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.753
Dec ديسمبر	0.563	0.307	0.875	0.565	1.239	0.989	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.759
2022														
Jan يناير	0.563	0.304	0.875	0.566	1.241	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.018	1.768
Feb فبراير	0.563	0.278	0.875	0.569	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.007	1.764
Mar مارس	0.619	0.335	0.946	0.645	1.321	1.071	1.571	1.321	1.821	1.574	...	...	2.111	1.867
Apr أبريل	0.684	0.431	1.066	0.753	1.438	1.188	1.688	1.438	1.938	1.688	...	...	2.194	1.944
May مايو	0.816	0.524	1.264	0.951	1.587	1.337	1.844	1.594	2.094	1.844	...	...	2.379	2.129
Jun يونيو	0.906	0.611	1.398	1.099	1.713	1.472	2.009	1.770	2.270	2.020	...	...	2.591	2.341
Jul يوليو	1.063	0.758	1.559	1.250	1.816	1.602	2.145	1.902	2.406	2.160	...	...	2.723	2.473

Note: All periods are according to value date,
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الشهر	دينار كويتي	اليورو	دولار استرالي	ين ياباني	فرنك سويسري	كرونا سويدي	دولار كندي	جنيه استرليني
Month	(3)	(2) & (4)	(2)	Japanese Yen	Swiss Franc	Swedish Krona	Canadian Dollar	Pound Sterling
Jul يوليو								
2017	302.83	1.1492	1.2868	112.49	0.9585	8.3577	1.2758	1.2990
2018	302.63	1.1687	1.3501	111.29	0.9943	8.8403	1.3148	1.3186
2019	303.66	1.1239	1.4300	108.15	0.9864	9.3920	1.3094	1.2523
2020	307.18	1.1396	1.4296	107.07	0.9386	9.1108	1.3537	1.2584
2021								
Jul يوليو	300.91	1.1838	1.3396	110.46	0.9192	8.5993	1.2466	1.3832
Aug أغسطس	300.78	1.1779	1.3691	109.79	0.9134	8.6751	1.2583	1.3812
Sep سبتمبر	300.86	1.1788	1.3648	109.99	0.9210	8.6298	1.2660	1.3764
Oct أكتوبر	301.65	1.1603	1.3585	112.87	0.9254	8.6934	1.2486	1.3657
Nov نوفمبر	302.18	1.1444	1.3613	114.01	0.9210	8.7614	1.2525	1.3503
Dec ديسمبر	302.63	1.1297	1.4000	113.76	0.9216	9.1008	1.2800	1.3289
2022								
Jan يناير	302.43	1.1347	1.3901	114.76	0.9174	9.1158	1.2605	1.3577
Feb فبراير	302.52	1.1332	1.4027	115.20	0.9239	9.2908	1.2724	1.3536
Mar مارس	303.90	1.0995	1.3602	118.20	0.9302	9.6200	1.2681	1.3179
Apr أبريل	305.03	1.0878	1.3488	125.57	0.9399	9.4954	1.2592	1.3001
May مايو	306.53	1.0558	1.4213	129.06	0.9830	9.9483	1.2873	1.2424
Jun يونيو	306.29	1.0599	1.4170	132.97	0.9702	9.9836	1.2789	1.2372
Jul يوليو	307.19	1.0255	1.4571	136.78	0.9663	10.3341	1.2924	1.2013
Jul يوليو								
Highest الأعلى	307.85	1.0033	0.6780	138.55	0.9815	10.5836	1.3040	1.1854
Lowest الأدنى	306.50	1.0529	0.6863	135.13	0.9543	10.1435	1.2840	1.2204
Change (%) التغير	0.44	-4.71	-1.21	2.53	2.85	4.34	1.56	-2.87

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾

Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	تغير قيمة		تغير قيمة		تغير قيمة		تغير قيمة	
	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)
Jul يوليو								
2017	302.78	0.19	301.85	0.45	301.85	0.40	303.25	0.16
2018	302.58	-0.11	302.65	-0.07	302.30	-0.13	302.90	-0.03
2019	303.61	-0.04	304.05	-0.30	303.15	-0.08	304.05	0.02
2020	307.13	0.22	306.00	0.59	306.00	0.44	307.80	0.28
2021								
Jul يوليو	300.86	0.01	300.60	0.15	300.55	0.07	301.20	0.03
Aug أغسطس	300.73	0.04	300.75	-0.05	300.30	0.08	301.10	0.03
Sep سبتمبر	300.81	-0.03	301.20	-0.15	300.50	-0.07	301.20	-0.03
Oct أكتوبر	301.60	-0.26	301.65	-0.15	301.35	-0.28	301.80	-0.20
Nov نوفمبر	302.13	-0.17	302.45	-0.26	301.60	-0.08	302.95	-0.38
Dec ديسمبر	302.58	-0.15	302.60	-0.05	302.45	-0.28	302.70	0.08
2022								
Jan يناير	302.39	0.06	302.70	-0.03	302.05	0.13	302.70	-
Feb فبراير	302.47	-0.03	302.45	0.08	302.20	-0.05	303.00	-0.10
Mar مارس	303.85	-0.45	304.45	-0.66	302.70	-0.17	304.45	-0.48
Apr أبريل	304.98	-0.37	306.10	-0.54	303.90	-0.39	306.10	-0.54
May مايو	306.48	-0.49	305.75	0.11	305.75	-0.61	307.00	-0.29
Jun يونيو	306.24	0.08	306.30	-0.18	305.65	0.03	306.85	0.05
Jul يوليو	307.14	-0.29	307.25	-0.31	306.45	-0.26	307.80	-0.31

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
يوليو Jul													
2017	80.601	82.926	785.046	82.192	802.793	301.850	396.797	2.7222	354.976	243.094	317.837	37.025	243.216
2018	80.814	83.146	787.126	82.410	804.920	302.650	396.820	2.7255	352.814	231.880	304.324	34.233	224.127
2019	81.188	83.530	790.767	82.791	808.644	304.050	376.003	2.8006	338.347	230.892	306.132	31.999	210.053
2020	81.709	84.066	795.839	83.322	813.830	306.000	393.287	2.8962	358.816	228.854	331.923	34.903	218.316
2021													
يوليو Jul	80.267	82.582	781.795	81.852	799.468	300.600	417.052	2.7377	355.324	238.846	328.596	34.834	221.227
أغسطس Aug	80.307	82.624	782.185	81.892	799.867	300.750	414.088	2.7379	354.705	238.388	329.878	34.819	219.878
سبتمبر Sep	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	412.900	2.7090	352.238	238.924	325.007	34.596	219.876
أكتوبر Oct	80.547	82.871	784.525	82.138	802.261	301.650	415.447	2.6471	350.005	243.541	328.130	35.039	226.871
نوفمبر Nov	80.761	83.091	786.606	82.355	804.388	302.450	403.529	2.6689	342.343	236.492	327.291	33.012	215.496
ديسمبر Dec	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.104	236.037	329.827	33.403	218.780
2022													
يناير Jan	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	406.844	2.6406	339.826	238.271	327.385	32.429	214.418
فبراير Feb	80.653	83.091	786.606	82.355	804.215	302.450	411.151	2.6294	342.540	237.206	328.554	32.402	218.460
مارس Mar	81.187	83.640	791.808	82.900	809.533	304.450	398.890	2.4707	334.773	243.278	326.208	32.114	227.942
أبريل Apr	81.627	84.093	796.099	83.349	813.920	306.100	385.441	2.3921	325.369	239.253	317.515	31.167	219.657
مايو May	81.533	83.997	795.189	83.254	812.989	305.750	384.634	2.3996	326.954	238.281	317.861	31.045	216.563
يونيو Jun	81.680	84.148	796.619	83.404	814.452	306.300	375.983	2.2638	324.065	238.153	320.515	30.362	212.266
يوليو Jul	81.933	84.409	799.090	83.662	816.978	307.250	370.359	2.2429	311.859	238.845	319.520	29.858	212.955

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
يوليو Jul													
2017	80.849	83.182	787.467	82.446	805.269	302.781	393.299	2.6919	347.937	237.379	315.907	36.234	235.289
2018	80.796	83.126	786.943	82.391	804.733	302.580	398.983	2.7189	353.615	230.132	304.307	34.230	224.133
2019	81.072	83.410	789.586	82.672	807.482	303.613	380.225	2.8072	341.229	231.878	307.792	32.328	212.330
2020	82.011	84.377	798.782	83.630	816.840	307.132	386.494	2.8687	350.000	226.892	327.244	33.723	214.828
2021													
يوليو Jul	80.335	82.653	782.459	81.921	800.148	300.856	416.141	2.7236	356.156	241.346	327.319	34.987	224.579
أغسطس Aug	80.301	82.618	782.126	81.886	799.807	300.728	415.364	2.7392	354.231	239.016	329.254	34.667	219.645
سبتمبر Sep	80.323	82.640	782.338	81.909	800.024	300.809	414.028	2.7349	354.595	237.620	326.639	34.858	220.402
أكتوبر Oct	80.534	82.857	784.395	82.124	802.128	301.600	411.909	2.6725	349.945	241.584	325.915	34.696	222.045
نوفمبر Nov	80.674	83.001	785.761	82.267	803.524	302.125	407.967	2.6502	345.737	241.228	328.061	34.501	221.935
ديسمبر Dec	80.796	83.127	786.945	82.391	804.735	302.580	402.089	2.6598	341.832	236.400	328.312	33.248	216.135
2022													
يناير Jan	80.746	83.076	786.463	82.340	804.242	302.395	410.346	2.6333	343.020	239.632	329.685	33.195	217.695
فبراير Feb	80.750	83.097	786.661	82.361	804.417	302.471	409.426	2.6256	342.765	327.713	327.394	32.560	215.632
مارس Mar	81.027	83.476	790.253	82.737	807.944	303.852	400.437	2.5720	334.091	239.628	326.682	31.598	223.381
أبريل Apr	81.328	83.786	793.188	83.045	810.944	304.981	396.502	2.4296	331.756	242.219	324.522	32.124	226.096
مايو May	81.728	84.197	797.082	83.452	814.925	306.478	380.769	2.3748	323.579	238.087	311.821	30.810	215.623
يونيو Jun	81.664	84.132	796.466	83.388	814.296	306.241	378.874	2.3042	324.593	239.484	315.705	30.682	216.106
يوليو Jul	81.903	84.378	798.791	83.631	816.673	307.135	368.947	2.2455	314.960	237.646	317.857	29.725	210.794

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة : الموجودات
Exchange Companies : Assets
 المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات
Financial Position of Exchange Companies- Assets
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2015										
يونيو Jun	30.9	40.3	1.9	4.4	44.7	17.5	14.4	154.2	6.0	40
2016	41.1	31.8	1.3	7.9	64.8	19.3	14.7	180.8	6.9	41
2017	40.5	44.4	1.3	6.1	62.7	19.9	16.8	191.7	3.0	42
2018	39.1	71.4	1.5	6.1	47.0	20.7	14.4	200.3	2.3	42
2019										
يونيو Jun	36.1	72.6	1.8	8.3	52.5	22.4	15.8	209.4	2.2	40
سبتمبر Sep	38.0	72.4	1.8	10.5	47.5	21.5	16.7	208.4	2.2	40
ديسمبر Dec	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	27.6	19.0	228.3	1.9	40
2020										
مارس Mar	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	27.1	29.6	227.9	1.3	38
يونيو Jun	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	26.8	29.8	239.5	1.3	38
سبتمبر Sep	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.6	246.6	1.3	38
ديسمبر Dec	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
2021										
مارس Mar	33.0	68.9	1.7	7.9	86.5	27.4	35.3	260.7	1.3	35
يونيو Jun	32.4	79.9	2.0	4.8	75.2	27.2	35.3	256.8	0.9	31
سبتمبر Sep	34.7	58.4	2.1	4.1	99.6	27.0	34.3	260.4	0.9	32
ديسمبر Dec	35.0	72.3	2.3	5.8	88.4	28.2	32.0	263.8	0.9	32
2022										
مارس Mar	38.3	50.0	2.5	9.5	117.5	27.5	34.6	279.9	0.9	32
يونيو Jun	46.3	45.2	2.5	6.6	115.6	27.9	35.6	279.7	0.9	32

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المطلوبات

Exchange Companies : Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
يونيو Jun								
2015	1.8	5.2	3.1	106.5	37.5	154.2	6.0	40
2016	12.3	3.5	2.0	117.6	45.3	180.8	6.9	41
2017	8.6	5.3	6.0	125.5	46.3	191.7	3.0	42
2018	9.5	4.4	3.2	137.6	45.5	200.3	2.3	42
2019								
يونيو Jun	10.2	6.8	4.0	137.9	50.5	209.4	2.2	40
سبتمبر Sep	10.1	4.7	2.5	137.5	53.5	208.4	2.2	40
ديسمبر Dec	18.7	7.3	2.3	138.7	61.3	228.3	1.9	40
2020								
مارس Mar	9.5	7.6	1.4	147.2	62.3	227.9	1.3	38
يونيو Jun	9.5	8.4	2.6	145.6	73.3	239.5	1.3	38
سبتمبر Sep	11.1	7.2	1.6	140.4	86.3	246.6	1.3	38
ديسمبر Dec	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
2021								
مارس Mar	12.4	7.8	2.4	163.1	75.0	260.7	1.3	35
يونيو Jun	16.2	9.8	1.5	144.7	84.5	256.8	0.9	31
سبتمبر Sep	13.9	7.4	0.4	142.4	96.3	260.4	0.9	32
ديسمبر Dec	9.5	6.0	0.4	142.4	105.5	263.8	0.9	32
2022								
مارس Mar	13.5	13.0	1.8	171.7	79.9	279.9	0.9	32
يونيو Jun	19.0	12.8	0.5	156.4	90.9	279.7	0.9	32

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table
شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies : Revenues and Expenses
 (ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	Revenues الإيرادات				Expenses and other Charges المصروفات والأعباء الأخرى					صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصرفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصرفات أخرى Other Expenses	المجموع Total		
Jan - Jun يناير - يونيو											
2015	20408.9	171.7	4655.3	25235.9	11795	3092	683	784	16354	8882	40
2016	19201.3	152.7	5946.5	25300.5	16363.6	480.8	904.2	734.6	18483.3	6817.2	41
2017	20639.1	162.4	6263.8	27065.3	17010.2	547.4	1071.4	633.1	19262.0	7803.3	42
2018	23327.7	189.6	5174.7	28691.9	17131.2	466.1	1818.9	776.8	20192.9	8499.0	42
2019											
Jan - Jun يناير - يونيو	24059.6	325.9	6079.5	30465.0	18724.6	459.6	1975.3	516.8	21676.2	8788.8	40
Jan - Sep يناير - سبتمبر	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27716.9	668.4	3007.9	751.0	32144.1	13746.2	40
Jan - Dec يناير - ديسمبر	48528.4	595.5	12302.9	61426.8	35508.2	904.8	6179.5	924.4	43517.1	17909.7	40
2020											
Jan - Mar يناير - مارس	13116.4	83.0	3037.2	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
Jan - Jun يناير - يونيو	26259.7	157.0	8221.6	34638.4	16328.4	346.5	3657.9	540.8	20873.6	13764.8	38
Jan - Sep يناير - سبتمبر	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec يناير - ديسمبر	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38
2021											
Jan - Mar يناير - مارس	15768.5	77.8	5859.2	21705.5	9683.4	201.4	1680.5	375.4	11940.7	9764.8	35
Jan - Jun يناير - يونيو	31407.5	100.9	11993.9	43502.3	18109.9	354.0	3241.4	700.2	22405.6	21096.7	31
Jan - Sep يناير - سبتمبر	47880.6	134.2	18143.3	66158.1	26273.0	537.0	4927.6	1031.2	32768.9	33389.2	32
Jan - Dec يناير - ديسمبر	65027.5	172.3	24912.3	90112.1	36095.3	740.8	6786.4	1454.9	45077.4	45034.7	32
2022											
Jan - Mar يناير - مارس	18249.2	42.8	7383.1	25675.1	10070.0	197.1	1684.4	374.2	12325.7	13349.4	32
Jan - Jun يناير - يونيو	35494.6	93.9	13336.6	48925.1	19821.9	396.3	3419.0	759.2	24396.4	24528.7	32

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار Million KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية Payment Gateway Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
Apr - Jun 2020											أبريل - يونيو 2020
Local Bank Cards	1305.9	28.0	1333.8	1852.5	39.4	1891.9	1345.2	113.6	1458.8	4684.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	77.4	16.2	93.6	57.8	2.0	59.8	35.9	81.3	117.2	270.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1228.5	11.8	1240.2	1794.7	37.5	1832.1	1309.3	32.4	1341.6	4414.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	12.3		12.3	17.9		17.9	-		-	30.2	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	1318.2	28.0	1346.2	1870.4	39.4	1909.8	1345.2	113.6	1458.8	4714.8	المجموع
Jul - Sep 2020											يوليو - سبتمبر 2020
Local Bank Cards	2814.3	53.6	2867.9	2563.7	47.6	2611.3	1676.8	130.7	1807.5	7286.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	178.8	26.6	205.4	65.7	2.5	68.2	34.5	96.8	131.2	404.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2635.5	27.0	2662.5	2498.0	45.1	2543.1	1642.3	33.9	1676.2	6881.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	27.0		27.0	23.8		23.8				50.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2841.3	53.6	2894.8	2587.5	47.6	2635.1	1676.8	130.7	1807.5	7337.3	المجموع
Oct - Dec 2020											أكتوبر - ديسمبر 2020
Local Bank Cards	2912.3	66.7	2979.0	2649.6	49.2	2698.8	1695.2	139.0	1834.2	7512.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	196.3	33.1	229.4	81.0	2.9	83.9	37.5	104.8	142.3	455.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2716.0	33.6	2749.6	2568.7	46.3	2615.0	1657.7	34.2	1691.9	7056.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	28.0		28.0	23.8		23.8				51.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2940.3	66.7	3007.0	2673.4	49.2	2722.6	1695.2	139.0	1834.2	7563.8	المجموع
Jan - Mar 2021											يناير - مارس 2021
Local Bank Cards	2887.2	59.0	2946.3	2518.0	44.7	2562.7	1878.3	148.0	2026.3	7535.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	185.5	32.5	218.0	85.6	2.4	88.1	43.9	111.0	154.9	461.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2701.7	26.5	2728.2	2432.3	42.3	2474.7	1834.3	37.0	1871.3	7074.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.3		26.3	23.1		23.1				49.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2913.5	59.0	2972.5	2541.1	44.7	2585.8	1878.3	148.0	2026.3	7584.6	المجموع
Apr - Jun 2021											أبريل - يونيو 2021
Local Bank Cards	2985.3	84.9	3070.1	2564.4	47.8	2612.2	2270.2	196.3	2466.5	8148.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.5	46.2	236.7	85.6	2.9	88.5	50.0	148.1	198.2	523.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2794.7	38.6	2833.4	2478.8	44.9	2523.8	2220.2	48.2	2268.4	7625.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.5		26.5	24.1		24.1				50.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	3011.8	84.9	3096.7	2588.5	47.8	2636.4	2270.2	196.3	2466.5	8199.6	المجموع
Jul - Sep 2021											يوليو - سبتمبر 2021
Local Bank Cards	3320.9	213.7	3534.6	2613.3	90.9	2704.2	2509.8	189.6	2699.3	8938.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	202.8	106.2	309.0	81.6	6.7	88.3	56.1	136.8	192.9	590.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3118.1	107.5	3225.6	2531.7	84.2	2615.9	2453.7	52.8	2506.5	8348.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	35.4		35.4	26.1		26.1				61.5	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	3356.3	213.7	3570.1	2639.4	90.9	2730.3	2509.8	189.6	2699.3	8999.7	المجموع
Oct - Dec 2021											أكتوبر - ديسمبر 2021
Local Bank Cards	3485.1	207.6	3692.8	2678.4	72.6	2751.0	2777.6	190.7	2968.3	9412.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	222.9	102.8	325.8	95.4	5.5	100.9	60.4	141.3	201.6	628.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3262.2	104.8	3367.0	2583.0	67.1	2650.1	2717.2	49.5	2766.7	8783.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.6		53.6	30.5		30.5				84.1	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	3538.7	207.6	3746.4	2709.0	72.6	2781.5	2777.6	190.7	2968.3	9496.2	المجموع
Jan - Mar 2022											يناير - مارس 2022
Local Bank Cards	3592.9	211.6	3804.5	2657.0	75.6	2732.6	3090.2	189.8	3280.0	9817.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	228.2	101.0	329.2	98.8	6.2	105.0	71.9	136.5	208.4	642.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3364.7	110.6	3475.3	2558.2	69.4	2627.6	3018.4	53.2	3071.6	9174.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	58.9		58.9	30.3		30.3				89.3	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	3651.9	211.6	3863.4	2687.3	75.6	2763.0	3090.2	189.8	3280.0	9906.4	المجموع
Apr - Jun 2022											أبريل - يونيو 2022
Local Bank Cards	3786.2	207.6	3993.8	2737.7	67.2	2805.0	3423.6	205.8	3629.4	10428.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	247.2	105.5	352.7	101.9	5.5	107.4	81.3	141.0	222.3	682.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3539.0	102.1	3641.1	2635.8	61.7	2697.5	3342.3	64.8	3407.2	9745.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	81.3		81.3	28.5		28.5				109.8	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	3867.5	207.6	4075.1	2766.3	67.2	2833.5	3423.6	205.8	3629.4	10538.0	المجموع

المصدر : بنك الكويت المركزي.
 (1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.
 (2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.
 (3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.
 ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المدينة عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019 .

Source : Central Bank of Kuwait.
 (1) Cards that allow specific credit limit.
 (2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.
 (3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.
 Note: Online transactions have been separated from those made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف (Numbers of Transactions & Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت Number of Payment Machines in Kuwait		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			عدد المعاملات عبر المواقع الإلكترونية Number of Payment Gateway Transactions			البطاقات المصدرة (خلال الفترة)	البطاقات السارية (بنهاية الفترة)	الميزان
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)	
Apr - Jun 2020														أبريل - يونيو 2020
Local Bank Cards			28541.8	1720.5	30262.3	11497.4	315.9	11813.3	22579.8	4496.8	27076.6	158.1	4889.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			2425.1	1077.7	3502.8	303.0	17.2	320.2	967.1	2983.7	3950.8	9.2	823.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			26116.7	642.8	26759.5	11194.5	298.7	11493.2	21612.6	1513.2	23125.8	148.9	4066.2	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			402.9		402.9	130.6		130.6						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	68096	2602	28944.7	1720.5	30665.2	11628.0	315.9	11943.9	22579.8	4496.8	27076.6	158.1	4889.5	المجموع
Jul - Sep 2020														يوليو - سبتمبر 2020
Local Bank Cards			67782.2	2308.8	70091.0	18342.1	408.8	18750.9	29571.2	4671.6	34242.7	366.4	4836.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5429.0	1292.8	6721.7	369.5	22.8	392.2	1301.5	3103.8	4405.3	28.0	814.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			62353.3	1016.0	63369.2	17972.7	386.0	18358.7	28269.7	1567.7	29837.4	338.4	4022.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1027.6		1027.6	185.2		185.2						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	70056	2556	68809.8	2308.8	71118.5	18527.3	408.8	18936.1	29571.2	4671.6	34242.7	366.4	4836.3	المجموع
Oct - Dec 2020														أكتوبر - ديسمبر 2020
Local Bank Cards			79401.4	2695.6	82097.1	20789.7	442.5	21232.2	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6734.5	1419.5	8154.0	503.3	26.4	529.7	1544.4	3246.1	4790.5	38.5	813.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			72666.9	1276.1	73943.0	20286.3	416.1	20702.5	29393.4	1677.4	31070.8	384.4	4077.3	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1320.3		1320.3	195.5		195.5						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	71926	2635	80721.7	2695.6	83417.3	20985.2	442.5	21427.7	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	المجموع
Jan - Mar 2021														يناير - مارس 2021
Local Bank Cards			75658.5	2793.7	78452.1	19561.7	401.8	19963.4	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6803.0	1505.4	8308.4	528.9	23.3	552.2	1649.4	3213.8	4863.1	50.4	810.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			68855.5	1288.3	70143.7	19032.8	378.5	19411.2	31707.3	1787.7	33495.0	331.2	4062.4	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1301.8		1301.8	186.8		186.8						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	73089	2672	76960.2	2793.7	79753.9	19748.5	401.8	20150.2	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	المجموع
Apr - Jun 2021														أبريل - يونيو 2021
Local Bank Cards			78050.6	3333.9	81384.5	19435.7	434.2	19869.9	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			7063.3	1769.9	8833.2	526.0	27.5	553.5	1265.1	3652.8	4917.8	53.7	820.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			70987.3	1564.0	72551.3	18909.7	406.7	19316.4	37811.1	2182.4	39993.5	383.3	4049.8	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1182.3		1182.3	191.3		191.3						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	74647	2719	79232.9	3333.9	82566.8	19627.1	434.2	20061.3	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	المجموع
Jul - Sep 2021														يوليو - سبتمبر 2021
Local Bank Cards			96053.6	6147.4	102200.9	20312.2	825.5	21137.7	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			8084.1	3021.2	11105.3	522.1	57.1	579.2	1532.3	3731.0	5263.3	63.5	787.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			87969.5	3126.1	91095.6	19790.1	768.4	20558.5	39560.4	2538.0	42098.4	450.1	4050.8	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1584.9		1584.9	221.6		221.6						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	75656	2731	97638.5	6147.4	103785.8	20533.8	825.5	21359.3	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	المجموع
Oct - Dec 2021														أكتوبر - ديسمبر 2021
Local Bank Cards			109527.8	6346.0	115873.8	21431.9	671.0	22102.8	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			9085.5	3016.8	12102.3	593.4	48.2	641.6	2030.9	3719.8	5750.7	65.8	803.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			100442.4	3329.2	103771.5	20838.5	622.7	21461.2	41496.2	2567.4	44063.7	405.2	4094.4	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1976.6		1976.6	258.0		258.0						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	78549	2772	111504.4	6346.0	117850.4	21689.9	671.0	22360.9	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	المجموع
Jan - Mar 2022														يناير - مارس 2022
Local Bank Cards			109955.7	6642.9	116598.5	20683.3	726.0	21409.3	46330.3	6656.0	52986.3	461.0	4980.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			9328.7	3089.7	12418.4	602.7	56.6	659.4	2245.1	3691.4	5936.5	66.8	821.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			100627.0	3553.2	104180.1	20080.6	669.4	20749.9	44085.2	2964.6	47049.8	394.2	4159.1	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			2150.2		2150.2	258.6		258.6						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	78268	2726	112105.9	6642.9	118748.7	20941.9	726.0	21667.9	46330.3	6656.0	52986.3	461.0	4980.9	المجموع
Apr - Jun 2022														أبريل - يونيو 2022
Local Bank Cards			112180.0	6497.0	118677.0	20539.0	655.0	21194.0	49530.0	7234.0	56764.0	470.0	5056.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			9978.0	3044.0	13022.0	606.0	52.0	658.0	2334.0	3622.0	5956.0	68.0	838.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			102202.0	3453.0	105655.0	19933.0	603.0	20536.0	47196.0	3612.0	50808.0	402.0	4218.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			2643.0		2643.0	268.0		268.0						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	81847	2814	114823.0	6497.0	121320.0	20807.0	655.0	21462.0	49530.0	7234.0	56764.0	470.0	5056.0	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those processed/made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المبنية عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019 .

جدول (26) Table
الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)
(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	عملة أجنبية وودائع في الخارج	أوراق مالية في الخارج	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Foreign Curreny	Foreign	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	& Deposits Abroad	Securities	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (1)+ (2) + (3) + (4) + (5)
يوليو Jul 2017	31.7	93.3	552.8	9193.0	-	9870.8
2018	31.7	91.7	560.0	10331.9	-	11015.3
2019	31.7	158.9	563.2	10834.5	-	11588.3
2020	31.7	214.2	564.4	13063.4	47.4	13921.2
2021						
يوليو Jul	31.7	236.5	573.4	12343.4	47.4	13232.5
أغسطس Aug	31.7	236.3	573.4	12492.9	47.4	13381.7
سبتمبر Sep	31.7	233.9	1366.6	12348.2	47.4	14027.9
أكتوبر Oct	31.7	233.9	1366.6	12428.8	47.4	14108.5
نوفمبر Nov	31.7	236.5	1366.6	12387.6	47.4	14069.9
ديسمبر Dec	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
2022						
يناير Jan	31.7	236.5	1366.6	12214.0	47.4	13896.3
فبراير Feb	31.7	236.5	1366.7	12333.2	47.4	14015.6
مارس Mar	31.7	236.0	1338.1	12242.8	47.4	13896.1
أبريل Apr	31.7	238.2	1338.6	12761.2	47.4	14417.1
مايو May	31.7	234.4	1338.7	13392.3	47.4	15044.6
يونيو Jun	31.7	234.4	1338.7	12742.2	47.4	14394.4
يوليو Jul	31.7	234.4	1338.7	12783.1	47.4	14435.4

Source: Central Bank of Kuwait.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve as

(1) هو الذهب الذي تملكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the “ reserve tranche ”, that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country’s lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account- GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد الفيلع لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB). والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعمللة الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries’ respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to demand.

(4) : (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5): Securities should include highly liquid, marketable equity and debt security.

(5): يجب أن تشمل على الأوراق المالية عالية السيولة، حقوق الملكية وأدوات الدين القابلة للتسويق.

(6) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), foreign currency & deposits abroad, and foreign securities.

(6): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، عملة أجنبية وودائع بالخارج، الأوراق المالية في الخارج.

رسم (5) Chart
هيكل الجهاز المصرفي والمالي
Banking and Financial System Structure
يوليو 2022 July

